

РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

октобар
2008
October

БАЊА ЛУКА, ДЕЦЕМБАР 2008.
BANJA LUKA, DECEMBER 2008

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД / MONTHLY STATISTICAL REVIEW

Материјал припремили / *Material prepared by*

Статистика индустрије и рударства / Industry and mining statistics

Билјана Ђукић, начелница одјељења
biljana.djukic@rzs.rs.ba

Статистика шумарства / Forestry statistics

Синиша Ћеркета
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

Статистика грађевинарства / Construction statistics

Желимир Радишић
zellimir.radisic@rzs.rs.ba

Статистика саобраћаја, складиштења и комуникација / Transport, storage and communications statistics

Јелена Гламочика, начелница одјељења
jelena.glamocika@rzs.rs.ba

Статистика пољопривреде / Agriculture statistics

Лазо Шегрт
lazo.segrt@rzs.rs.ba

Статистика унутрашње трговине / Domestic trade statistics

Сања Стојчевић
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика спољне трговине / External trade statistics

Сања Стојчевић
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика туризма / Tourism statistics

Мирослав Илић
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Статистика цијена / Price statistics

Жељка Драшковић, начелница одјељења
zeljka.draskovic@rzs.rs.ba

Статистика рада / Labour statistics

Владимир Копривица
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

САДРЖАЈ	Страна / Page	CONTENTS
УВОД	5	INTRODUCTION
СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ	5	STATISTICAL SYMBOLS
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ	6	BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA
1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО	7	1. INDUSTRY AND MINING
1.1. Индекси индустријске производње	8	1.1. Indexes of industrial production
1.2. Индекси броја запослених у индустрији	10	1.2. Indexes of number of employees in industry
2. ШУМАРСТВО	11	2. FORESTRY
2.1. Производња, продаја и залихе шумских сортимената у државним шумама	11	2.1. Production, sale and stocks of forest assortments in state forests
3. ГРАЂЕВИНАРСТВО	13	3. CONSTRUCTION
3.1. Грађевинска активност	13	3.1. Construction activity
4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ	14	4. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS
4.1. Друмски и градско - приградски саобраћај	14	4.1. Road and municipal transport
4.2. Жељезнички саобраћај	14	4.2. Railway transport
4.3. ПТТ саобраћај	15	4.3. Post and telecommunication services
5. ПОЉОПРИВРЕДА	16	5. AGRICULTURE
5.1. Вриједност продатих производа пољопривреде на зеленим пијацама према групама производа	16	5.1. Value of sale products of agriculture in green markets
5.2. Продаја одабраних производа пољопривреде на зеленим пијацама	16	5.2. Sale of selected products of agriculture in green markets
6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА	18	6. DOMESTIC TRADE
6.1. Индекси промета робе у трговини на мало по трговинским подразредима	19	6.1. Indexes of turnover in retail trade by subclasses of trading activities
7. СПОЉНА ТРГОВИНА	20	7. EXTERNAL TRADE
7.1. Увоз и извоз према секторима стандардне трговинске класификације	20	7.1. Export and import according to standard international trade classification
7.2. Увоз и извоз према класификацији дјелатности	21	7.2. Export and import according to classification of activities
7.3. Увоз и извоз према хармонизованом систему	22	7.3. Export and import according to harmonized system
8. ТУРИЗАМ	27	8. TOURISM
8.1. Број долазака у току мјесеца	28	8.1. Number of tourist arrivals during the month
8.2. Број долазака од почетка године до краја мјесеца	29	8.2. Number of tourist arrivals in period
8.3. Број ноћења у току мјесеца	30	8.3. Number of tourist nights during the month
8.4. Број ноћења од почетка године до краја мјесеца	31	8.4. Number of tourist nights in period
9. ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ	33	9. CONSUMER PRICES
9.1. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP	35	9.1. Consumer Price Index according COICOP
9.2. Хармонизовани индекси потрошачких цијена	35	9.2. Harmonized Consumer Price Index
9.3. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена	35	9.3. Monthly series of Consumer Price Index
9.4. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена	36	9.4. Monthly series of Consumer Price Index
9.5. Индекси потрошачких цијена	38	9.5. Consumer Price Indexes
10. СТАТИСТИКА РАДА	40	10. LABOUR STATISTICS
10.1. Просјечне плате запослених по подручјима	41	10.1. The average wages by section
10.2. Просјечне плате запослених за период	41	10.2. The average wages in period
10.3. Индекси номиналних и реалних нето плата	42	10.3. Indexes of nominal and real net wages

УВОД

Мјесечни статистички преглед је статистичка публикација Републичког завода за статистику која приказује службене статистичке податке, који се на мјесечном нивоу прикупљају према Статистичком програму.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

Републички завод за статистику од 1. јануара 2001. године податке исказује према Класификацији дјелатности ("Службени гласник Републике Српске", број 4/97).

Класификација дјелатности је општи стандард упоредив са Међународном класификацијом дјелатности УН (ISIC - rev 3) и Класификацијом дјелатности ЕУ (NACE - rev 1).

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у изради ове публикације.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

INTRODUCTION

Monthly Statistical Review is a statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data, collected on the monthly level, according to the Statistical Programme.

The monthly data for current year are the previous data, so additional correction could be made.

From the beginning of 2001, data are published according to the Classification of Activities (Official Gazette of the Republika Srpska No. 4/97).

The Classification of Activities is a common standard, comparable with both the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC Rev.3) and the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev.1).

We are thankful to all of our staff, participating in creating this publication.

Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve the publication.

СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- o податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- * исправљен податак
- Ø просјек
- ¹⁾ знак за напомену

STATISTICAL SYMBOLS

- no appearance
- ... data not available
- o value is less than 0.5 of the unit of measure being given
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- * corrected data
- Ø average
- ¹⁾ note sign

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму)	24 857,2 km ²
СТАНОВНИШТВО	
процјена за 2003. годину	1 452 351 [#]
процјена за 2004. годину	1 449 897 [#]
процјена за 2005. годину	1 446 417 [#]
процјена за 2006. годину	1 443 709 [#]
процјена за 2007. годину	1 439 673 [#]
БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km ²	57,9
БРОЈ НАСЕЉА	2 721 [*]
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2003. ГОДИНА - концепт SNA	4 429 863 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2004. ГОДИНА - концепт SNA	5 008 464 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2005. ГОДИНА - концепт SNA	5 616 861 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2006. ГОДИНА - концепт SNA	6 498 792 000 KM

[#] Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.

BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

AREA (according to the Dayton peace agreement)	24 857,2 km ²
POPULATION	
estimation for year 2003	1 452 351 [#]
estimation for year 2004	1 449 897 [#]
estimation for year 2005	1 446 417 [#]
estimation for year 2006	1 443 709 [#]
estimation for year 2007	1 439 673 [#]
POPULATION PER 1 km ²	57,9
NUMBER OF SETTLEMENTS	2 721 [*]
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2003 (SNA CONCEPT)	4 429 863 000 KM
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2004 (SNA CONCEPT)	5 008 464 000 KM
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2005 (SNA CONCEPT)	5 616 861 000 KM
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)	6 498 792 000 KM

[#] Estimated number of population was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.

* Списак насељених мјеста, утврђен је кроз базу статистичких и пописних кругова Републике Српске, није коначан и сматра се прелиминарним до доношења Закона о територијалној организацији Републике Српске, које је у току.

The List of Settlements, established according to the data base of Statistical and Enumeration Areas of Republika Srpska, is not final and is considered a preliminary one until the ongoing enacting of the Law on territorial organisation of Republika Srpska finishes.

1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО

Подаци о индустријској производњи добијени су на основу мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подносе предузећа која су према Класификацији дјелатности разврстана у подручја: вађење руда и камена, прерађивачка индустрија и производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом. Подаци обухватају и резултат активности јединица које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

Индекси индустријске производње формирани су на бази хомогене производње. Производи су груписани у одговарајуће области полазећи од шифре производа без обзира на претежну дјелатност предузећа у коме су произведени.

Мјесечни индекси изражавају стварно постигнуту готову производњу одређеног мјесеца из које нису елиминисане сезонске и мјесечне варијације проузроковане различитим бројем радних дана.

1. INDUSTRY AND MINING

Data on industrial production were provided by the Monthly report of industry (IND-1). The report IND-1 is presented by enterprises which are, according to The Classification of activities classified in these sections: Mining and quarrying, Manufacturing and Electricity, gas and water supply. The result of activities of all units working with industry production, and are the part of non-industrial enterprises, is also covered by these data.

The indexes of industrial production are based on the basis of the homogenous production. Products are grouped into suitable divisions by the product code, irrespective of the principal activity of enterprise where they were produced.

Monthly indexes present the real achieved production in a certain month where seasonal and monthly variations, caused by different number of working days, were not eliminated.

Индустријске области - шифре и називи

Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	10
Вађење руда метала	13
Вађење осталих руда и камена	14
Производња прехранбених производа и пића	15
Производња дуванских производа	16
Производња текстилних предива и тканина	17
Производња одјевних предмета, дорада и бојење крзна	18
Производња коже и предмета од коже и обуће	19
Прерада и производи од дрвета и плуте	20
Производња целулозе, папира и производа од папира	21
Издавачка дјел., штампање и репродукција снимљених медија	22
Производња кокса и деривата нафте	23
Производња хемикалија и хемијских производа	24
Производња производа од гуме и пластике	25
Производња производа од осталих минерала	26
Производња основних метала	27
Производња металних производа, осим машина	28
Производња осталих машина и уређаја	29
Производња канцеларијских и рачунарских машина	30
Производња других електричних машина и апарата	31
Производња радио, ТВ и комуникационе опреме	32
Производња медицинских, прецизних и оптичких инст.	33
Производња моторних возила и приколица	34
Производња осталих саобраћајних средстава	35
Производња намјештаја и сличних производа	36
Рециклажа	37
Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	40

Divisions - codes and names

Mining of coal and lignite, extraction of peat
Mining of metal ores
Other mining and quarrying
Manufacture of food products and beverages
Manufacture of tobacco products
Manufacture of textiles
Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
Tanning and dressing of leather
Manufacture of wood
Manufacture of pulp, paper and paper products
Publishing, printing and reproduction of recorded media
Manufacture of coke and refined petroleum products
Manufacture of chemicals and chemical products
Manufacture of rubber and plastic products
Manufacture of other non-metallic mineral products
Manufacture of basic metals
Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Manufacture of office machinery and computers
Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Mfr. of radio, television, and commun. equipment and apparatus
Manufacture of medical, precision and optical instruments
Manufacture of motor vehicles and trailers
Manufacture of other transport equipment
Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.
Recycling
Electricity, gas, steam and hot water supply

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ Ø2007=100

1.1. INDEXES OF INDUSTRIAL PRODUCTION Ø2007=100

	X 2008 Ø2007	I-X 2008 Ø2007	X 2008 IX 2008	X 2008 X 2007	I-X 2008 I-X 2007	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	110,7	105,3	101,4	100,5	107,2	INDUSTRY TOTAL
C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	111,7	121,5	88,9	109,6	117,8	MINING AND QUARRYING C
10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	132,2	134,0	117,1	110,0	155,9	Mining of coal and lignite, 10 extraction of peat
13 Вађење руда метала	78,4	112,4	65,3	77,8	106,2	Mining of metal ores 13
14 Вађење осталих руда и камена	199,2	141,0	132,4	211,1	134,1	Other mining and quarrying 14
D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	115,6	103,0	100,9	105,1	103,8	MANUFACTURING D
15 Произ. прехран. произ. и пића	114,0	103,1	91,3	104,9	103,2	Mfr. of food prod. and beverages 15
16 Произ. дуванских производа	95,2	109,8	109,1	117,1	118,6	Mfr. of tobacco products 16
17 Произ. текст. предива и тканина	118,1	103,7	97,1	97,9	100,2	Mfr. of textiles 17
18 Произ. одјевних предмета, дорада и бојење крзна	88,8	93,9	106,4	87,0	96,8	Mfr. of wearing apparel, dressing 18 and dyeing of fur
19 Произ. коже и предмета од коже и обуће	117,6	88,2	111,5	101,1	94,0	Leather tanning and dressing: 19 luggage, saddlery handbags, shoes etc manufacture
20 Прерада и производи од дрвета и плуте	95,9	93,5	92,2	86,7	93,9	Mfr. of wood and wood, cork, straw 20 and plaiting mat. products
21 Произ. целулозе, папира и производа од папира	112,9	106,7	107,7	107,9	109,0	Mfr. of pulp, paper and paper 21 products
22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија	118,9	100,5	105,4	131,8	103,8	Publishing, printing and 22 reproduction of recorded media
23 Произ. кокса и деривата нафте	108,2	96,7	109,0	75,6	94,7	Mfr. of coke, refined petroleum 23 products and nuclear fuel
24 Произ. хемикалија и хемијских производа	151,3	97,7	128,2	98,9	100,4	Mfr. of chemicals and chemical 24 products
25 Произ. производа од гуме и пластике	126,4	95,1	103,0	100,9	102,7	Mfr. of rubber and plastic products 25
26 Произ. производа од осталих минерала	192,2	119,3	120,7	143,6	116,4	Mfr. of other non-metallic mineral 26 products
27 Произ. основних метала	106,8	109,5	104,2	112,7	111,9	Mfr. of basic metals 27
28 Произ. металних производа, осим машина	91,7	85,7	106,0	79,4	84,8	Mfr. of fabricated metal prod., 28 except machinery and equipment
29 Произ. осталих машина и уређаја	129,7	110,4	97,2	132,7	108,0	Mfr. of machinery and equipment 29 n.e.c.
30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина	83,7	81,7	119,1	98,5	80,6	Mfr. of office machinery and 30 computers
31 Произ. других електричних машина и апарата	436,8	232,2	154,9	344,3	245,7	Mfr. of electrical machinery and 31 apparatus n.e.c.
32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме	15,8	14,2	0,0	50,0	22,5	Mfr. of radio, television and 32 commun. equipment and apparatus
33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената	95,1	91,2	64,1	86,7	86,7	Mfr. of medical, precision and 33 optical instr., watches and clocks
34 Произ. моторних возила и приколица	172,5	135,4	117,7	265,3	143,9	Mfr. of motor vehicles, trailers and 34 semi-trailers
35 Произ. осталих саоб. средстава	121,7	121,2	99,4	148,2	116,9	Mfr. of other transport equip. 35
36 Произ. намјештаја и сличних производа	136,5	128,4	80,8	121,9	128,5	Mfr. of furniture, manufact n.e.c. 36
37 Рециклажа	48,5	79,9	59,9	49,1	76,4	Recycling 37
E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ	96,9	107,7	107,3	86,3	114,2	ELECTRICITY, GAS AND WATER E SUPPLY
40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	96,9	107,7	107,3	86,3	114,2	Electricity, gas and hot water 40 supply

Индустријска производња остварена у октобру 2008. године у односу на просјечну мјесечну производњу у 2007. години већа је за 10,7%, у односу на претходни мјесец текуће године већа је за 1,4% и у односу на исти мјесец прошле године за 0,5%.

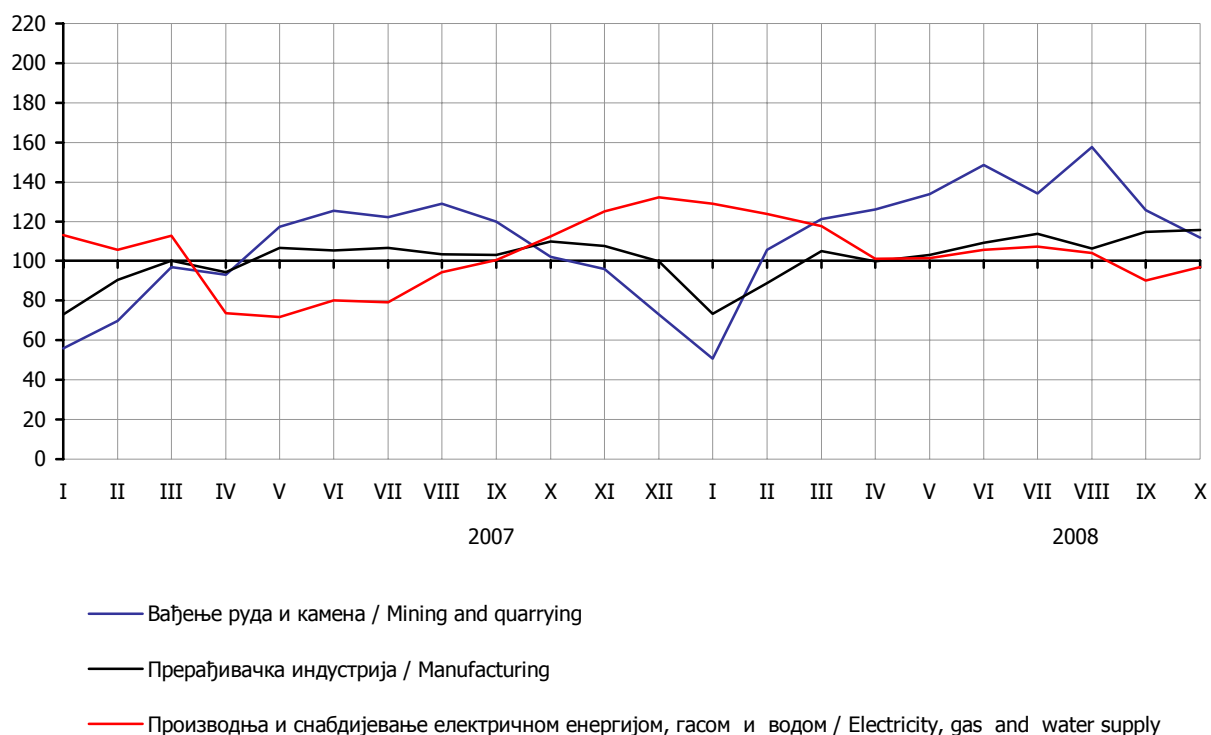
Индустријска производња остварена у периоду јануар – октобар 2008. године у поређењу са истим периодом прошле године већа је за 7,2%.

Посматрано по економској намјени индустријских производа у периоду јануар – октобар 2008. године у односу на исти период прошле године остварен је раст производње трајних производа за 29,5%, енергије за 13,7%, интермедијарних производа за 5,5%, нетрајних производа за широку потрошњу за 5,3%, док је производња капиталних производа мања за 11,2%.

Industrial production realized in October 2008 compared to the average monthly production in 2007 is higher for 10.7%, compared to the previous month 2008 is higher for 1.4% and compared to the same month 2007 for 0.5%.

Industrial production realized in the period of January – October 2008 compared to the same period last year was higher for 7.2%.

Considering the economic purpose of industrial products in the period January – October 2008, compared to the same period of the previous year, production of durable - consumer goods was higher for 29.5%, energy for 13.7%, intermediate goods for 5.5%, non - durable consumer goods for 5.3%, while production of capital goods was lower for 11.2%.



Графика 1. Индекси индустријске производње по подручјима $\varnothing 2007=100$
 Graph 1. Indexes of industrial production by sections $\varnothing 2007=100$

1.2. ИНДЕКСИ БРОЈА ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ Ø2007=100

1.2. INDEXES OF NUMBER OF EMPLOYEES IN INDUSTRY Ø2007=100

	X 2008 Ø2007	I-X 2008 Ø2007	X 2008 IX 2008	X 2008 X 2007	I-X 2008 I-X 2007	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	98,4	98,5	100,4	96,5	98,9	INDUSTRY TOTAL
C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	105,9	105,0	100,1	101,4	105,7	MINING AND QUARRYING C
10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	101,1	100,1	101,6	97,0	100,1	Mining of coal and lignite, extraction of peat 10
13 Вађење руда метала	108,9	109,5	98,3	101,1	111,4	Mining of metal ores 13
14 Вађење осталих руда и камена	109,2	106,7	100,4	108,8	106,8	Other mining and quarrying 14
D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	96,9	97,3	100,4	95,1	97,7	MANUFACTURING D
15 Произ. прехран. произ. и пића	95,8	94,2	100,6	95,7	94,3	Mfr. of food prod. and beverages 15
16 Произ. дуванских производа	108,8	108,1	101,1	105,9	109,0	Mfr. of tobacco products 16
17 Произ. текст. предива и тканина	106,6	101,2	102,0	102,3	102,3	Mfr. of textiles 17
18 Произ. одјевних предмета, дорада и бојење крзна	88,6	93,0	100,1	89,0	93,3	Mfr. of wearing apparel, dressing and dyeing of fur 18
19 Произ. коже и предмета од коже и обуће	101,3	104,2	98,8	94,1	105,8	Leather tanning and dressing: luggage, saddlery handbags, shoes etc manufacture 19
20 Прерада и производи од дрвета и плуте	104,0	103,4	100,2	98,6	104,5	Mfr. of wood and wood, cork, straw and plaiting mat. products 20
21 Произ. целулозе, папира и производа од папира	113,4	107,4	101,7	107,0	108,4	Mfr. of pulp, paper and paper products 21
22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија	92,9	94,8	98,3	92,3	95,1	Publishing, printing and reproduction of recorded media 22
23 Произ. кокса и деривата нафте	105,3	101,5	105,4	106,0	101,7	Mfr. of coke, refined petroleum products and nuclear fuel 23
24 Произ. хемикалија и хемијских производа	92,1	91,8	99,8	94,1	91,6	Mfr. of chemicals and chemical products 24
25 Произ. производа од гуме и пластике	105,0	101,4	99,5	101,6	102,3	Mfr. of rubber and plastic products 25
26 Произ. производа од осталих минерала	85,9	85,4	99,2	84,8	84,1	Mfr. of other non-metallic mineral products 26
27 Произ. основних метала	102,3	102,0	99,2	101,1	102,1	Mfr. of basic metals 27
28 Произ. металних производа, осим машина	99,0	101,9	100,7	98,6	101,8	Mfr. of fabricated metal prod., except machinery and equipment 28
29 Произ. осталих машина и уређаја	93,7	92,3	99,0	94,3	92,0	Mfr. of machinery and equipment n.e.c. 29
30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина	134,6	110,9	115,9	131,1	111,1	Mfr. of office machinery and computers 30
31 Произ. других електричних машина и апарата	103,8	102,7	100,8	101,7	102,9	Mfr. of electrical machinery and apparatus n.e.c. 31
32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме	123,6	122,0	99,1	116,7	124,7	Mfr. of radio, television and commun. equipment and apparatus 32
33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената	89,0	91,8	98,6	99,3	89,8	Mfr. of medical, precision and optical instr., watches and clocks 33
34 Произ. моторних возила и приколица	59,8	60,3	99,4	61,2	59,9	Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers 34
35 Произ. осталих саоб. средстава	105,4	101,0	103,5	106,0	100,8	Mfr. of other transport equip. 35
36 Произ. намјештаја и сличних производа	73,4	83,5	101,0	71,9	84,1	Mfr. of furniture, manufact n.e.c. 36
37 Рециклажа	104,3	104,0	98,9	106,3	104,7	Recycling 37
E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ	103,4	101,9	101,1	103,6	102,2	ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY E
40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	103,4	101,9	101,1	103,6	102,2	Electricity, gas and hot water supply 40

2. ШУМАРСТВО

2. FORESTRY

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ-22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио Еуростат - Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

Data on production, sale and stocks of forest assortments are based on the Monthly report on production of the forest assortments (SUM-22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector producing forest assortments in state forests permanently, regardless if the production of forest assortments is their main activity. The production of forest assortments from the beginning of 2002 has been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is in accordance with the List of characteristic activities of the forestry industry, prepared by Eurostat - Statistical Office of the European Communities, published as an integral part of the Manual on Economic Accounts Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

2.1. ПРОИЗВОДЊА, ПРОДАЈА И ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА У ДРЖАВНИМ ШУМАМА

2.1. PRODUCTION, SALE AND STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS IN STATE FORESTS

ASBESTOS IN STATE FORESTS										in m ³
у m ³	Производња Production				Продаја Sale				Залихе X Stocks X	
	X		I – X		X		I – X			
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2008	
УКУПНО	165 934	221 047	1 542 166	1 678 787	178 461	227 424	1 558 314	1 671 997	165 705	TOTAL
ЧЕТИНАРИ	55 434	74 729	651 670	682 435	66 548	80 957	654 373	661 992	62 225	CONIFERS
Трупци четинара	41 655	57 004	515 727	540 062	49 807	62 398	513 629	527 310	41 596	Logs, coniferous
Рудничко дрво четинара	2 540	3 913	32 026	33 099	3 466	4 484	31 832	32 420	3 977	Pitprops, coniferous
Остало дуго дрво четинара ¹⁾	1 013	476	5 779	4 731	831	506	5 560	4 838	638	Other long coniferous wood ¹⁾
Просторно дрво четинара ²⁾	9 738	13 226	94 509	102 596	11 956	13 459	99 723	95 477	16 014	Cord coniferous wood ²⁾
Огрјевно дрво четинара	488	110	3 629	1 947	488	110	3 629	1 947	-	Coniferous firewood
Остало грубо обрађено дрво четинара ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Other roughly worked coniferous wood ⁴⁾
ЛИШЋАРИ	110 500	146 318	890 496	996 352	111 913	146 467	903 941	1 010 005	103 480	BROADLEAF
Трупци лишћара	33 113	39 410	327 904	333 999	31 794	37 478	336 739	335 798	29 068	Logs, broadleaf
Рудничко дрво лишћара	165	112	2 615	1 689	236	119	2 590	1 869	193	Pitprops, broadleaf
Остало дуго дрво лишћара ¹⁾	955	1 272	12 175	9 968	927	1 005	11 503	10 233	727	Other long broadleaf wood ¹⁾
Просторно дрво лишћара ²⁾	5 828	11 128	50 355	74 056	6 024	12 764	53 171	80 843	4 968	Cord broadleaf wood ²⁾
Огрјевно дрво лишћара ³⁾	70 377	94 351	497 150	576 398	72 870	95 056	499 641	581 020	68 524	Broadleaf firewood ³⁾
Остало грубо обрађено дрво лишћара ⁴⁾	62	45	297	242	62	45	297	242	-	Other roughly worked broadleaf wood ⁴⁾

¹⁾ Обухвата дрво погодно за мех. прераду, стубове за ЕЛ и ТТ и остало обло дрво.

²⁾ Обухвата дрво за дрвене плоче, целулозно и танинско дрво погодно за хемијску прераду (обло и цијепано дрво).

³⁾ Укључује и дрво за дрвени угаљ.

⁴⁾ Укључује ситно техничко дрво, цијепане дрвене мотке и коље.

¹⁾ Including wood suitable for mechanical treatment, posts for electrical wires and TT, and other roundness wood.

²⁾ Including wood for wooden plate, pulpwood and tannin wood suitable for chemical processing (roundness and chopped wood).

³⁾ Including wood for wooden coal.

⁴⁾ Including thin technical wood, split poles, and pickets.

Производња шумских сортимената у октобру 2008. године у односу на октобар 2007. године је већа за 33,1%.

Production of forest assortments in October 2008 compared to October 2007 is higher for 33.1%.

Продаја шумских сортимената у октобру 2008. године у односу на октобар 2007. године је већа за 27,4 %.

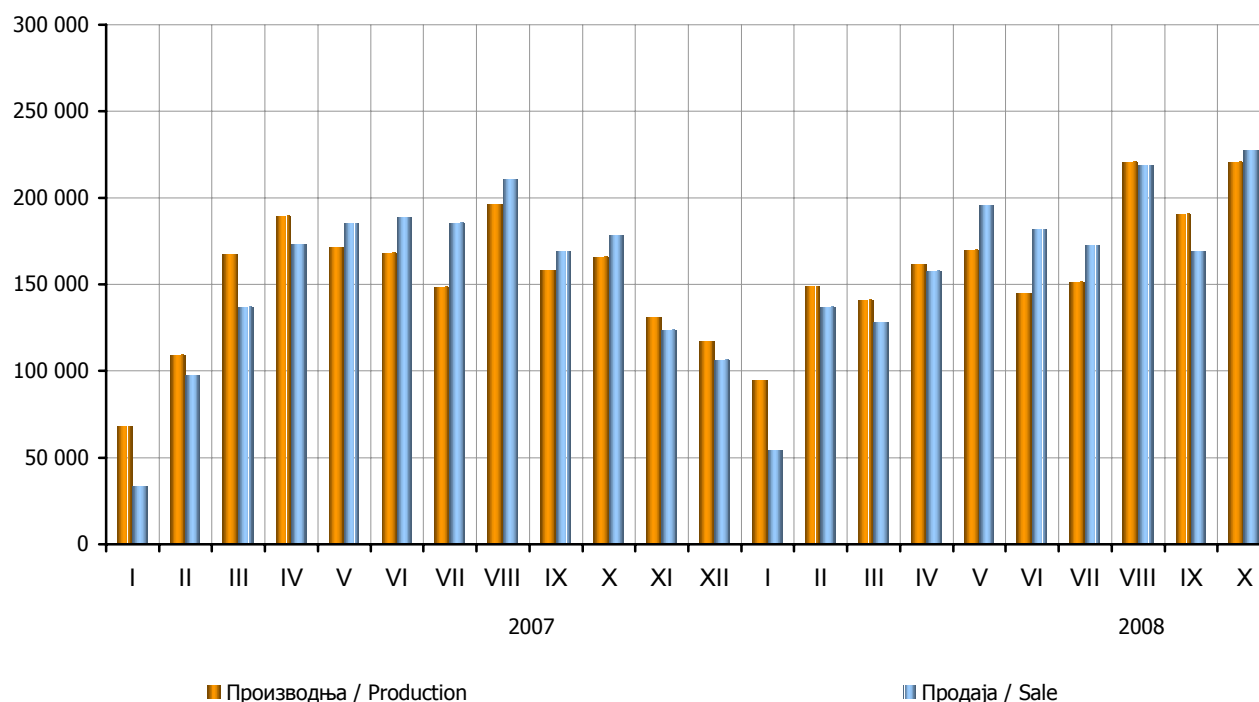
Sale of forest assortments in October 2008 compared to October 2007 is higher for 27.4%.

Производња шумских сортимената у периоду јануар – октобар 2008. у односу на исти период 2007. године је већа за 8,9%.

Production of forest assortments in period January - October 2008 compared to the same period of the previous year is higher for 8.9%.

Продаја шумских сортимената у периоду јануар – октобар 2008. у односу на исти период 2007. године је већа за 7,3%.

Sale of forest assortments in period January - October 2008 compared to the same period of the previous year is higher for 7.3%.



Графика 2. Производња и продаја шумских сортимената по мјесецима у м³
 Graph 2. Production and sale of forest assortments by month in m³

3. ГРАЂЕВИНАРСТВО**3. CONSTRUCTION**

Подаци о грађевинској активности прикупљају се путем Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21) од свих грађевинских предузећа и радних јединица које се баве грађевинском дјелатношћу, а налазе се у саставу неграђевинских предузећа.

Вриједност извршених радова изражена је у текућим цијенама и представља обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Извршени ефективни часови обухватају остварене часове у редовном и прековременом раду (без административних и инжењерско-техничких), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

Број радника на грађевинским радовима је стање посљедњег дана у извјештајном мјесецу, без обзира да ли се радници налазе на боловању, чекању, годишњем одмору и сл. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско-техничким пословима.

Data on construction activity are collected by the Monthly report of construction (GRAĐ-21), from all construction enterprises and work units, which are in composition of non-construction enterprises.

Value of performed work is shown in current prices and presents accounted value of performed works, not the value of works for which payment was collected.

Performed effective hours include realized hours in regular and overtime work (no administrative and engineer-technical), regardless of whether they are paid by hour, norm or chord.

Number of workers in construction works is the situation on the last day at the reporting month, regardless whether they are on sick leave, waiting list, yearly vacation, etc. It does not include workers engaged on administrative and engineer-technical works.

3.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ Ø2007=100**3.1. CONSTRUCTION ACTIVITY Ø2007=100**

	Индекси / Indexes					
	X 2008 Ø 2007	I-X 2008 Ø 2007	X 2008 IX 2008	X 2008 X 2007	I-X 2008 I-X 2007	
Вриједност извршених радова	138,70	100,9	82,6	164,8	107,7	Value of works performed
Број радника на грађевинским радовима	121,4	108,8	103,4	107,8	110,6	Number of workers on construction works
Извршени ефективни часови на грађевинским радовима	128,0	107,9	108,5	110,7	109,3	Worked effective hours on construction works

Вриједност извршених радова у октобру 2008. године већа је у односу на октобар 2007 за 64,8%, у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2007. години за 38,7%, док је у односу на претходни мјесец текуће године мања за 17,4%.

Вриједност извршених грађевинских радова у периоду јануар – октобар 2008. године у односу на исти период прошле године већа је за 7,7%.

Број радника на грађевинским радовима у октобру 2008. године у односу на просјечан број радника у 2007. години већи је за 21,4%, у односу на октобар 2007. године за 7,8% и у односу на претходни мјесец текуће године већи је за 3,4%.

Извршени ефективни часови на грађевинским радовима у октобру 2008. године у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2007. години већи су за 28,0%, у односу на октобар 2007. године за 10,7% и у односу на претходни мјесец текуће године већи су за 8,5%.

The value of performed works done in October 2008, compared to October 2007 is higher for 64.8%, compared to average value of performed works in 2007 is higher for 38.7%, and compared to September 2008 is lower for 17.4%.

The value of performed works done in the period January - October 2008, compared to the same period of the last year is higher for 7.7%.

Number of workers on construction works in October 2008, compared to average number of workers in 2007 is higher for 21.4%, compared to October 2007 is higher for 7.8%, and compared to September 2008 is higher for 3.4%.

The performed effective hours done at the construction works in October 2008, compared to the average of performed effective work hours in 2007 are higher for 28.0%, compared to October 2007 for 10.7%, and compared to September 2008 are higher for 8.5%.

4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ

4. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

Подаци о друмском саобраћају прикупљају се Мјесечним извјештајем друмског саобраћаја (СА/М-11) од предузећа која се баве превозом путника и робе у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз путника и робе који предузећа својим превозним средствима обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу Мјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја СЖ/М-11 који доставља "Жељезнице Републике Српске".

Подаци о поштанском и телекомуникационом саобраћају добијени су на основу мјесечних извјештаја ПТТ/М-11 и ПТТ/М-11а које достављају "Телекомуникације Републике Српске" и "Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске".

The road transport data are collected by the Monthly report on road transport (SA/M-11), including transport companies performing transport of passengers and goods in domestic and international transport.

Transport of passengers and goods in enterprises for their own purpose is not included in transport activities.

Data on transported passengers and goods in the railway transport are compiled on the basis of the Monthly report SZ/M-11 submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", A.D.

Data on post and telecommunication services are produced on the basis of the Monthly reports PTT/M-11 and PTT/M-11a submitted by the enterprises "Telekomunikacije Republike Srpske", A.D. and "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", A.D.

4.1. ДРУМСКИ И ГРАДСКО – ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ

4.1. ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT

	Индекси / Indexes		
	X 2008 X 2007	I-X 2008 I-X 2007	
ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ			GOODS TRANSPORT
Пређени километри возила	114,4	112,7	Freight transport means- kilometers covered
Превезено тона робе	121,8	105,0	Tons of goods transported
Тонски километри	121,9	116,5	Tons kilometers
ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ			PASSENGER TRANSPORT
Пређени километри возила	94,8	95,9	Bus-kilometers covered
Превезени путници	92,3	97,3	Passengers transported
Путнички километри	91,3	95,6	Realized passenger-kilometers
ГРАДСКО - ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ			MUNICIPAL TRANSPORT
Пређени километри аутобуса	101,9	94,2	Bus-kilometers covered
Превезени путници	106,4	103,3	Passenger transported

4.2. ЖЕЉЕЗНИЧКИ САОБРАЋАЈ

4.2. RAILWAY TRANSPORT

	X у хиљ. / in thous.		Индекс / Index	I-X у хиљ. / in thous.		Индекс / Index	
	2007	2008		2007	2008		
ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ							GOODS TRANSPORT
Превезено тона робе	433	406	93,8	4 481	4 449	99,3	Tons of goods transported
Тонски километри	30 204	20 230	67,0	338 044	323 931	95,8	Tons kilometers
ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ							PASSENGER TRANSPORT
Превезени путници	58	82	141,4	583	615	105,5	Passenger transported
Путнички километри	3 017	4 409	146,1	28 613	32 687	114,2	Realized passenger-kilometers

4.3. ПТТ САОБРАЋАЈ

4.3. POST AND TELECOMMUNICATION SERVICES

	X		Индекс / Index	I-X		Индекс / Index	
	2007	2008	$\frac{X_{2008}}{X_{2007}}$	2007	2008	$\frac{I-X_{2008}}{I-X_{2007}}$	
Писмоносне пошिल्ке, хиљ. ком.	1 521	2 696	177,3	15 198	18 683	122,9	Letter mails, in thous. p/st
Пакетне пошिल्ке, ком.	7 978	7 157	89,7	74 983	86 814	115,8	Parcel mails, p/st
Телеграми							Telegrams
Број	4 084	4 612	112,9	32 652	42 745	130,9	Number
Импулси ¹⁾							Impulses ¹⁾
Телефонски разговори							Phone calls
Импулси, у хиљ. ²⁾							Impulses, in thous. ²⁾

¹⁾ Од 1.5.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" нису у могућности да прикажу телеграме у импулсима.

²⁾ Од 1.11.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" телефонске разговоре у унутрашњем промету обрачунавају у секундама (дигиталне централе) и импулсима (аналогне централе).

¹⁾ From May 1st, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" are not in the possibility to present telegrams in impulses.

²⁾ From November 1st, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" phone calls in inward traffic calculate in seconds (digital centrals) and impulses (analogue centrals).

У друмском теретном саобраћају, у периоду јануар - октобар 2008. године у односу на исти период претходне године, пређени пут возила већи је за 12,7%, обим превезене робе за 5,0%, а тонски километри већи су за 16,5%.

У путничком саобраћају, у периоду јануар - октобар 2008. године у односу на исти период претходне године, пређени пут возила мањи је за 4,1%, број превезених путника за 2,7%, а путнички километри мањи су за 4,4%.

У градско - приградском саобраћају, у периоду јануар - октобар 2008. године у односу на исти период претходне године, укупни пређени пут аутобуса мањи је за 5,8%, а број превезених путника већи је за 3,3%.

У периоду јануар - октобар 2008. године, у односу на исти период претходне године, обим превезене робе жељезницом мањи је за 0,7%, а је број остварених тонских километара за 4,2%.

У периоду јануар - октобар 2008. године, у односу на исти период претходне године, превоз путника у жељезничком саобраћају већи је за 5,5%, а број остварених путничких километара за 14,2%.

У периоду јануар - октобар 2008. године, у односу на исти период прошле године, број писмоносних пошिल्ки већи је за 22,9%, број пакетских пошिल्ки за 15,8%, а број телеграма за 30,9%.

The work of freight road vehicles in the period January - October 2008, compared to the same period last year, measured by driven kilometers is higher for 12.7%, amount of transported goods is for 5.0% and tone-kilometers are higher for 16.5%.

Within the road passenger transport activities in the period January - October 2008, in comparison with the same period last year, performed kilometers are lower for 4.1%, the number of transported passengers is for 2.7%, and performed passenger kilometers are lower for 4.4%.

In the municipal transport, in the period January - October 2008, compared to the same period last year driven bus-kilometers are lower for 5.8%, while the number of transported passengers are higher for 3.3%.

In the railway transport, amount of transported goods in the period January - October 2008, compared to the same period last year is lower for 0.7%, and performed ton-kilometers for 4.2%.

In the period January - October 2008, compared to the same period last year transported passengers in the rail transport are higher for 5.5%, and the driven passenger's kilometers for 14.2%.

In the period of January - October 2008 a volume of post and telecommunication services, compared to the same period last year, is higher 22.9% for letters, and 15.8% for parcels. The number of telegrams is higher for 30.9%.

5. ПОЉОПРИВРЕДА

5. AGRICULTURE

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја промета производа на пијацама (ТРГ-13). Овим извјештајем обухвата се продаја коју врше индивидуални произвођачи на пијацама.

The data published in this overview are obtained on the basis of the Monthly report on turnover products at the markets (TRG-13). The sale done by individual agricultural producers at the markets is covered by this report.

5.1. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАТИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА ПРЕМА ГРУПАМА ПРОИЗВОДА У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ

5.1. VALUE OF SALE PRODUCTS OF AGRICULTURE IN GREEN MARKETS IN OCTOBER 2008

	Вриједност у КМ Value in KM	Индекси вриједности Indexes of value		
		$\frac{X\ 2008}{X\ 2007}$	$\frac{X\ 2008}{IX\ 2008}$	
УКУПНО	2 301 920	103,2	98,1	TOTAL
Жита и производи од жита	79 601	122,4	95,9	Cereals and products of cereals
Гомољасто, корјенасто и луковичасто биље	177 147	91,0	106,4	Bulbous and root crops
Легуминозно и плоовито биље	89 025	81,7	80,9	Leguminous crops
Поврће	611 332	80,6	82,5	Vegetables
Воће	316 467	97,6	105,6	Fruits
Грожђе	45 763	148,3	108,2	Grapes
Прерађевине воћа	36 007	69,6	304,0	Product of fruits
Живина и јаја	273 783	117,2	110,5	Poultry and eggs
Млијеко и млијечни производи	358 450	118,8	105,7	Milk and dairy products
Вуна и перје	-	-	-	Wool and feathers
Мед	82 194	158,3	108,1	Honey
Риба	315	420,0	69,2	Fish
Остали производи	231 836	215,1	102,0	Other products

5.2. ПРОДАЈА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ

5.2. SALE OF SELECTED PRODUCTS OF AGRICULTURE IN GREEN MARKETS IN OCTOBER 2008

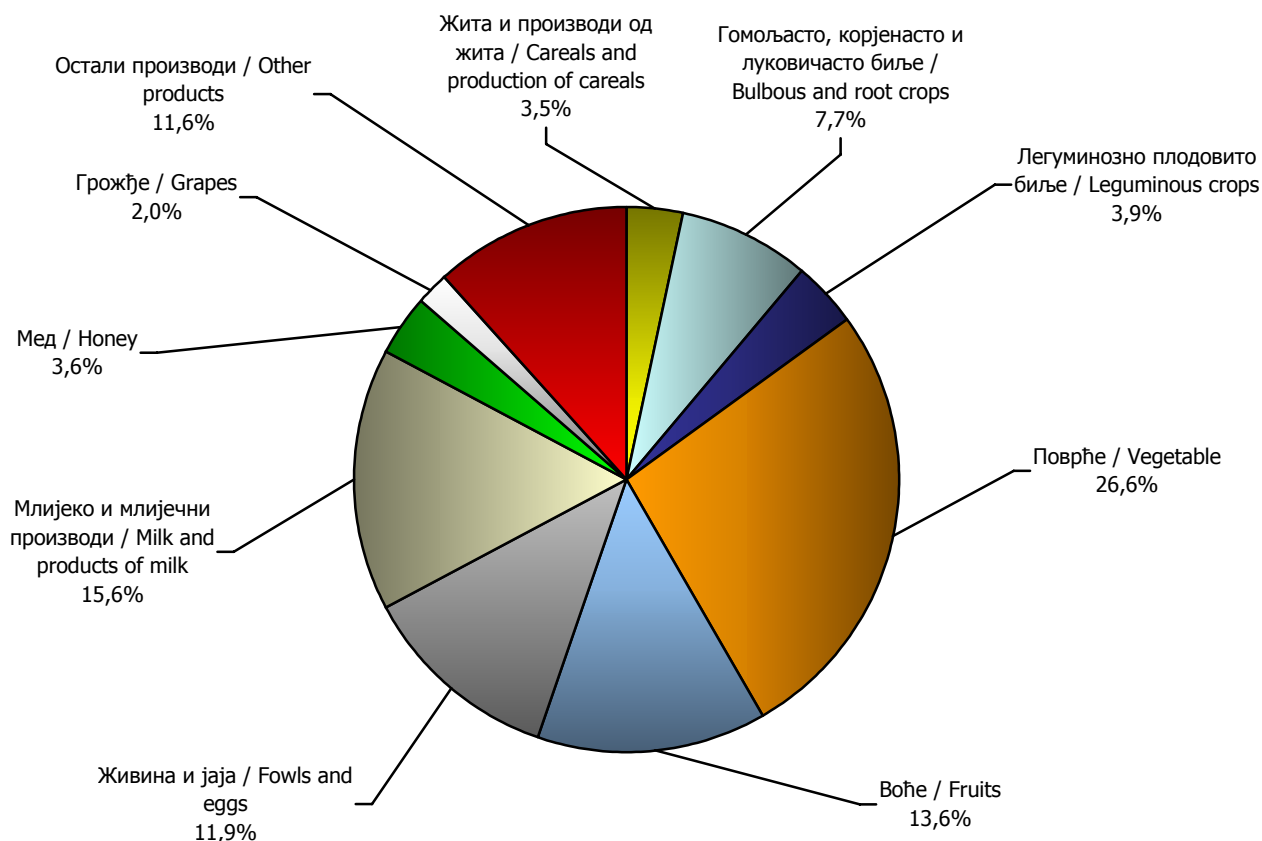
	Количина у kg Quantity in kg	Вриједност у КМ Value in KM	Просјечна цијена за kg Average price per kg	Индекси вриједности Indexes of value		
				$\frac{X\ 2008}{X\ 2007}$	$\frac{X\ 2008}{IX\ 2008}$	
Пшеница и раж	8 540	3 927	0,46	73,8	90,6	Wheat and rye
Кукуруз у зрну	68 050	26 994	0,40	135,0	82,3	Maize, grains
Пшенично брашно	10 038	14 550	1,45	83,9	98,6	Flour, wheat
Кукурузно брашно	16 435	24 940	1,52	121,3	103,6	Flour, maize
Кромпир	117 535	85 767	0,73	80,9	110,8	Potatoes
Црни лук	41 324	44 310	1,07	118,9	103,0	Onions
Бијели лук	9 562	47 070	4,92	94,8	102,2	Garlic
Пасуљ	19 652	89 025	4,53	81,7	80,9	Beans
Паприка свјежа	89 775	214 810	2,39	178,6	96,1	Papers
Парадајз	31 240	63 318	2,03	67,2	36,6	Tomato
Краставци	24 910	45 675	1,83	53,8	65,6	Cucumbers
Купус (свјеж)	192 095	105 166	0,55	106,2	165,9	Cabbage
Мрква	21 560	34 314	1,59	73,3	85,3	Carrot
Јабуре	40 980	57 712	1,41	55,3	106,1	Apples
Крушке	18 530	42 802	2,31	69,0	91,1	Pears
Ораси без љуске	5 593	68 944	12,33	106,7	111,6	Walnuts shelled
Грожђе	17 100	45 763	2,68	148,3	108,2	Grapes
Заклана и очишћена кокош	32 876	181 483	5,52	161,4	108,9	Meat of hen
Јаја (конзумна), ком.	325 470	84 420	0,26	84,5	115,1	Eggs, units
Кајмак	6 236	85 699	13,74	113,6	109,4	Cream
Сир	35 011	207 987	5,94	139,5	109,4	Cheese
Мед	7 441	82 194	11,05	156,8	108,1	Honey

Вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у октобру 2008. године износи 2 301 920 КМ, што у поређењу са истим мјесецем прошле године представља повећање од 72 405 КМ или за 3,2%. У поређењу са септембром 2008. године вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у октобру 2008. године је мања за 43 712 КМ или 1,9%.

Value of sale of agricultural products on markets in October 2008 is 2 301 920 KM, compared to the same month of the previous year is higher for 72 405 KM, or for 3.2%. Compared to September 2008, value of sale of agriculture product on markets is lower in October 2008 for 43 712 KM or 1.9%.

У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у октобру 2008. године поврће учествује са 26,6%, млијеко и млијечни производи са 15,6%, воће са 13,6%, група остали производи са 11,6%, живина и јаја са 11,9%, гомољасто, корјенасто и луковичасто биље са 7,7%, легуминозно плодовито биље са 3,9%, мед са 3,6%, жита и производи од жита са 3,5%, и грожђе са 2,0%.

In October 2008, in total sale group of agricultural products on markets vegetables participated with 26.6%, milk and dairy products with 15.6%, fruit with 13.6% group of other products with 11.6%, poultry and eggs with 11.9%, bulbous and root crops plants with 7.7%, leguminous crops with 3.9%, honey with 3.6%, cereals and cereal products with 3.5% and grapes with 2.0%.



Графика 3. Продаја пољопривредних производа на пијацама у октобру 2008. године
Graph 3. Sale of agriculture products in markets in October 2008

6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало“ (ТРГ-1).

Мјесечно истраживање трговине на мало проводи се методом узорка. Оквир за избор предузећа у узорак урађен је на основу завршних рачуна предузећа и података из редовних статистичких истраживања трговине.

Узорком су обухваћена сва велика и средња предузећа, а случајним узорком су изабрана мала предузећа.

Овим истраживањем нису обухваћени предузетници.

У овом истраживању под прометом се подразумијева вриједност укупно оствареног промета од продаје робе на мало, у дјелатностима из области 50 и 52, укључујући и порез на додатну вриједност (ПДВ).

Из области 50 и 52 искључени су подразреди 50200 и 50404, поправка моторних возила и поправка мотоцикала, као ни грана 527 - Оправка предмета за личну употребу и домаћинство.

6. DOMESTIC TRADE

The data published in this review are obtained on the basis of the Monthly report of retail trade (TRG-1).

The Monthly survey of retail trade has been carried out by sample method. The sampling framework for choosing enterprise was done on the basis of financial reports of enterprises and data from regular statistical retail survey.

All large and medium-sized enterprises are covered by the sample, and small enterprises are chosen by the random sample.

The entrepreneurs are not covered in this survey.

In this survey turnover is considered value total retail trade turnover, in activities from division 50 and 52 including value added tax (VAT).

Subclasses 50200 and 50404, repair of motor vehicles and motorcycles are excluded from division 50 and 52, as well as group 527 – Repair of personal and household goods.

6.1. ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПО ТРГОВИНСКИМ ПОДРАЗРЕДИМА

6.1. INDEXES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASSES OF TRADING ACTIVITIES

	Структура/ Structure % X 2008	X 2008 IX 2008	
УКУПНО	100,0	102,1	TOTAL
Моторна возила	1,6	173,3	Motor vehicles
Дијелови и прибор за моторна возила	1,4	106,5	Motor vehicle and accessories
Мотоцикли, њихови дијелови и прибор	-	62,6	Motorcycles and accessories
Моторна горива и мазива	34,4	107,0	Automotive fuel
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама, претежно хране, пића и дувана	18,9	103,4	Retail sale in non-specialized stores with food, beverages or tobacco predominating
Остала трговина на мало у неспецијализованим продавницама	12,1	91,9	Other retail sale in non-specialized stores
Воће и поврће	0,2	74,7	Fruit and vegetables
Месо и производи од меса	0,4	106,0	Meat and meat products
Риба, љускари и мекушци	-	133,0	Fish, crustaceans and mollusks
Хљеб, колачи и слаткиши	0,5	111,5	Bread, cakes, flour confectionery and sugar confectionery
Алкохолна и безалкохолна пића	7,2	99,4	Alcoholic and other beverages
Производи од дувана	0,7	79,3	Tobacco products
Остала трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама	1,4	107,1	Other retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
Издавање и справљање лијекова по рецептури	2,8	107,6	Selling and making drugs in accordance with a prescription
Издавање и справљање лијекова од трава	-	-	Selling and making herbal drugs
Пољопривредне апотеке	1,6	120,7	Agricultural pharmacies
Медицински препарати и ортопедска помагала	0,1	103,0	Medical and orthopaedic goods
Козметички и тоалетни препарати	0,4	115,8	Cosmetic and toilet articles
Текстил	-	-	Textiles
Одјећа	0,8	100,6	Clothing
Обућа и предмети од коже	1,3	95,6	Footwear and leather goods
Намјештај	2,4	103,6	Furniture
Опрема за освјетљавање и предмети за домаћинство, д.н.	0,2	96,4	Lighting equipment and household articles n.e.c.
Електрични апарати за домаћинство, радио и телевизијски уређаји	2,4	90,9	Electrical household appliances and radio and television goods
Метална роба, боје и стакло	6,0	95,2	Hardware, paints and glass
Књиге, новине и писаћи материјал	0,8	59,2	Books, newspapers and stationery
Канцеларијска опрема и рачунари	0,1	144,2	Office equipment and computers
Сатови, накит, фотографска, оптичка и слична опрема	-	-	Watches, clocks, jewellery photographic, optical and similar equipment
Спортска опрема	0,1	90,8	Sports goods
Игре и играчке	0,1	97,6	Games and toys
Цвијеће	0,1	143,0	Flowers
Гориво за домаћинство	-	97,5	Household fuel
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	1,8	110,9	Other retail sale in specialized stores
Половна роба, у продавницама	-	-	Second-hand goods in stores
Трговина на мало у продавницама које поштом достављају наручену робу	-	-	Retail sale via mail order houses
Трговина на мало на тезгама и пијацама	-	55,0	Retail sale via stalls and markets
Остала трговина на мало изван продавница	-	-	Other non-store retail sale

Промет у трговини на мало у октобру 2008. године у односу на септембар исте године већи је за 2,1%.

Turnover in retail trade in October 2008 compared to the September of the same year is 2.1% higher.

7. СПОЉНА ТРГОВИНА

7. EXTERNAL TRADE

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

Source of data for foreign trade statistics is Single Administrative Document about export and import of goods. The Institute of Statistics takes over data sorted according to unique identification number of Republika Srpska enterprises from Indirect Taxation Agency of BiH and does the further statistical control and processing.

7.1. УВОЗ И ИЗВОЗ ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ, ОКТОБАР 2008. ГОДИНЕ
у хиљадама КМ

7.1. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION, OCTOBER 2008

in thousand KM

Сектори СМТК	Извоз / Export			Увоз / Import			Sections SITC
	2007	X 2008	X 2008 IX 2008	2007	X 2008	X 2008 IX 2008	
Храна и живе животиње	130 699	14 201	100,2	493 682	58 667	100,2	Food and live animals
Пића и дуван	4 916	861	81,9	136 926	12 282	113,9	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	512 800	49 278	107,5	75 256	10 624	122,6	Inedible crude materials, except fuels
Минерална горива, мазира и сродни производи	96 666	4 864	40,8	417 341	51 682	97,2	Mineral fuels, lubricants and related products
Масти и воскови животињског или биљног поријекла	24	-	-	19 561	2 149	179,4	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	38 436	5 379	82,8	379 898	38 973	92,4	Chemical products
Индустријски производи, груписани по врсти сировина	400 288	43 720	92,0	854 140	117 365	118,5	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства / уређаји	134 743	17 110	112,5	588 292	67 309	104,8	Machinery and transport equipment
Разни индустријски производи	353 010	32 372	90,0	382 828	43 413	106,1	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неразврстани по категоријама	21	-	-	-	-	-	Commodities and transaction n.e.c.
УКУПНО	1 671 601	167 785	94,1	3 347 925	402 464	106,3	TOTAL

7.2 ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ,
ОКТОБАР 2008. ГОДИНЕ7.2. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO CLASSIFICATION OF
ACTIVITIES, OCTOBER 2008

у хиљадама КМ							in thousand KM
Подручја КД	Извоз / Export			Увоз / Import			Sections of NACE
	2007	X 2008	$\frac{X\ 2008}{IX\ 2008}$	2007	X 2008	$\frac{X\ 2008}{IX\ 2008}$	
Пољопривреда, лов и шумарство	42 955	5 128	93,5	158 073	21 184	90,9	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	7 381	600	136,1	1 786	108	49,5	Fishing
Рударство	127 776	13 247	126,9	8 303	1 774	152,6	Mining
Прерађивачка индустрија	1 416 029	145 992	96,0	3 165 904	376 495	108,7	Manufacturing
Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом и водом	76 156	2 711	27,8	6 817	2 642	41,3	Electricity, gas and water supply
Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне дјелатности	7	-	-	3 922	44	5,7	Real estate, renting and business activities
Остале комуналне, друштвене и личне услужне дјелатности	1 286	107	144,6	3 119	217	60,8	Other public, social and personal service activities
Неразврстано	12	-	-	-	-	-	Unclassified
УКУПНО	1 671 601	167 785	94,1	3 347 925	402 464	106,3	TOTAL

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ

7.3. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN OCTOBER 2008

у хиљадама КМ				in thousand KM	
Глава	Извоз / Export	Увоз / Import	Chapter		
УКУПНО	167 785	402 464	Total		
01 Живе животиње	330	2 263	Live animals	01	
02 Месо и кланични производи за јело	-	1 055	Meat and edible meat offal	02	
03 Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	504	770	Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates	03	
04 Млијеко и други млијечни производи; живинска и птичија јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла д.н.	3 495	1 951	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	04	
05 Производи животињског поријекла д.н.	122	87	Products of animal origin, not elsewhere specified or included	05	
06 Живо дрвеће и друге биљке: луковике, коријење и сл.; сјечено цвијеће и украсно лишће	229	590	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	06	
07 Поврће, коријење и кртоле за јело	1 359	1 208	Edible vegetables and certain roots and tubers	07	
08 Воће за јело и орашасте плодови; коре агрума, диња и лубеница	1 565	1 899	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	08	
09 Кафа, чај, мате чај и зачини	206	3 167	Coffee, tea, maté and spices	09	
10 Житарице	89	10 853	Cereals	10	
11 Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице	-	2 324	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	11	
12 Уљано сјемене и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна	296	813	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	12	
13 Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти	366	125	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts	13	
14 Биљни материјали за плетарство; биљни производи д.н.	14	6	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	14	
15 Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и биљног поријекла	-	2 619	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	15	
16 Преађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	226	3 690	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates	16	
17 Шећер и производи од шећера	2 493	3 712	Sugars and sugar confectionery	17	
18 Какао и производи од какао	146	5 530	Cocoa and cocoa preparations	18	
19 Производи на бази житарица, брашна, скроба или млијека; посластичарски производи	2 283	6 950	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products	19	
20 Производи од поврћа, воћа, орашастих плодова или осталих дијелова биља	1 059	1 037	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	20	
21 Разни производи за исхрану	393	3 206	Miscellaneous edible preparations	21	
22 Пића, алкохоли и сирће	876	8 773	Beverages, spirits and vinegar	22	
23 Остаци и отпаци прехрамбене индустрије; припремљена храна за животиње	54	8 485	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder	23	
24 Дуван и производи замјене дувана	-	3 605	Tobacco and manufactured tobacco substitutes	24	
25 Со; сумпор; земља, камен; гипс; креч и цемент	1 340	1 928	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement	25	
26 Руде, згуре и пепели	11 541	221	Ores, slag and ash	26	
27 Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови	4 864	51 939	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes	27	

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ - наставак

7.3. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN OCTOBER 2008- continued

у хиљадама КМ		in thousand KM		
Глава	Извоз Export	Увоз Import	Chapter	
28 Неоргански хемијски производи; органска и неорганска једињења племенитих метала, метала ријетких земљи, радиоактивних елемената и изотопи	14 584	5 419	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes	28
29 Органски хемијски производи	27	851	Organic chemicals	29
30 Фармацеутски производи	1 080	13 815	Pharmaceutical products	30
31 Ђубрива	1 174	1 363	Fertilizers	31
32 Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје за текстил, пигменти и друге материје за бојење; припремљене премазне боје и лакови; китови и друге масе за заптивање; штампарске боје и мастила	14	1 986	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	32
33 Етерична уља и резиноиди; парфимеријки, козметички или тоалетни производи	34	2 281	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	33
34 Сапун, органски површински активна средства, препарати за прање, подмазивање, вјештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање и чишћење, свијеће и слични производи, пасте за моделирање, "зубарски воскови" зубарски препарати на бази гипса	7	1 227	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparations	34
35 Бјеланчевинасте материје, модификовани скробови; љепила; ензими	7	787	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	35
36 Експлозивни; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запалјиви препарати	92	3	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	36
37 Производи за фотографску и кинематографске	9	328	Photographic or cinematographic goods	37
38 Разни производи хемијске индустрије	2 247	1 893	Miscellaneous chemical products	38
39 Пластичне масе и производи од пластичних	2 608	12 684	Plastics and articles thereof	39
40 Каучук и производи од каучука	78	4 706	Rubber and articles thereof	40
41 Сирова кожа са длаком или без длаке (осим крзна) и штављена кожа	846	6 057	Raw hides and skins (other than fur skins) and leather	41
42 Производи од коже; седларски и сарачки производи; предмети за путовање, ручне торбе и слични контејнери; производи од животињских цријева (осим од дудовог свилца)	237	953	Articles of leather; saddler and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	42
43 Природно и вјештачко крзно; производи од	-	30	Fur skins and artificial fur; manufactures thereof	43
44 Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ	21 212	5 369	Wood and articles of wood; wood charcoal	44
45 Плута и производи од плуте	-	2	Cork and articles of cork	45
46 Производи од сламе и еспарта и осталих материјала за плетарију; корпарски и плетарски	19	19	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork	46
47 Дрвна целулоза или целулоза од осталих влакнастих целулозних материјала; остаци и отпаци од хартије и картона намијењени поновној преради	224	3 813	Pulp of wood or of other fibrous cellulose material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	47
48 Хартија и картон; производи од хартијне масе, хартије или од картона	6 100	7 771	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	48
49 Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије, рукописи, куцани текстови и планови	57	1 792	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	49
50 Свила	-	5	Silk	50
51 Вуна, фина или груба животињска длака; предиво и тканине од коњске длаке	52	181	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric	51
52 Памук	1 492	4 487	Cotton	52
53 Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и тканине од предива од хартије	-	54	Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn	53
54 Вјештачи или синтетички филаменти	32	2 059	Man-made filaments	54
55 Вјештачка или синтетичка влакна, сјечена	837	1 972	Man-made staple fiber	55
56 Вата, филц и неткани материјал; специјална предива; конопци; каблови и производи од њих	63	654	Wadding, felt and non woven; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof	56
57 Теписи и остали текстилни подни покривачи	-	422	Carpets and other textile floor coverings	57
58 Специјалне тканине; текстилни производи добијени тафтинг поступком; чипке; таписерије; позамантерија; вез	3	947	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	58

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ - наставак

7.3. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN OCTOBER 2008- continued

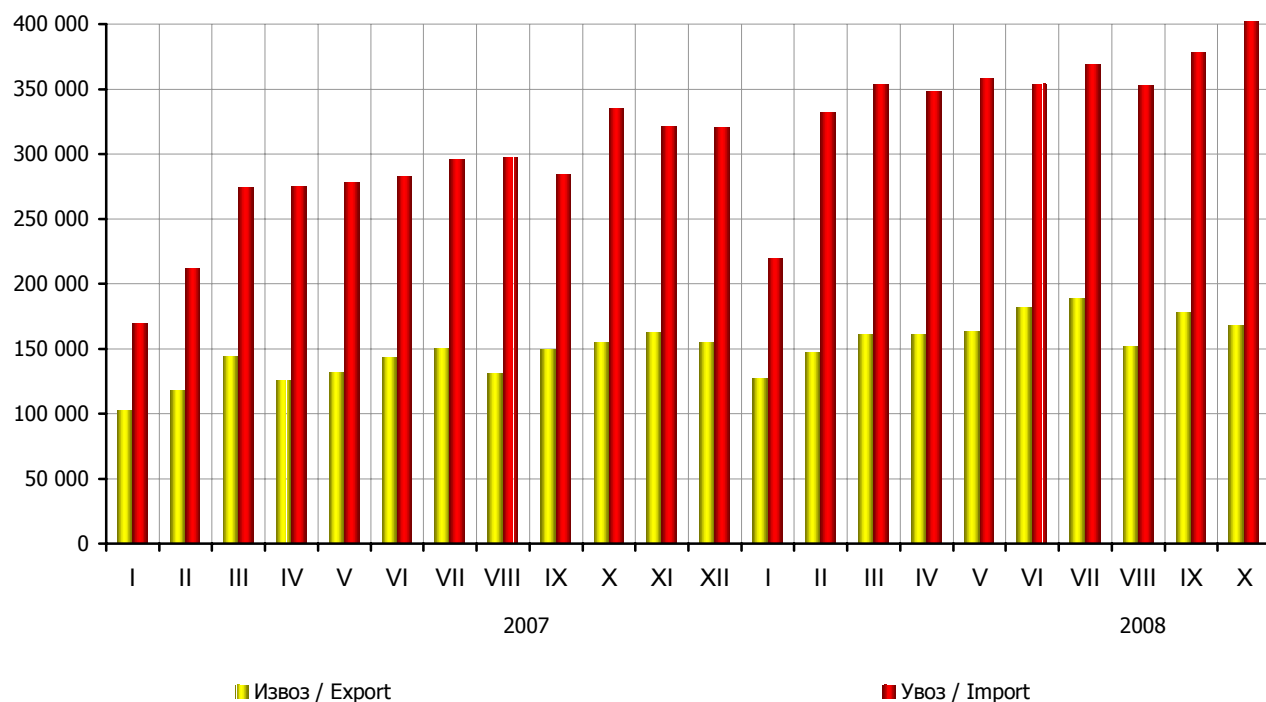
у хиљадама КМ		in thousand KM	
Глава	Извоз / Export	Увоз / Import	Chapter
59 Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани; текстилни производи погодни за техничке сврхе	65	1 054	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use 59
60 Плетени или хеклани материјали	86	1 121	Knitted or crocheted fabrics 60
61 Одјећа и прибор за одјећу, плетени или кукичани	1 124	2 768	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted 61
62 Одјећа и прибор за одјећу, осим плетених или кукичаних производа	4 137	6 423	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted 62
63 Остали готови текстилни производи; сетови; изношена дотрајала одјећа и дотрајали текстилни производи; крпе	2 723	1 251	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags 63
64 Обућа, камашне и слични производи; дијелови тих производа	15 376	11 250	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles 64
65 Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови дијелови	181	145	Headgear and parts thereof 65
66 Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови – столице, бичеви, корбачи и њихови дијелови	28	109	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof 66
67 Препарирано перје и паперје и производи израђени од перја и паперја; вјештачко цвијеће; производи од људске косе	-	65	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair 67
68 Производи од камена, гипса, цемента, бетона, азбеста, лискуна и сличних материјала	189	2 414	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials 68
69 Керамички производи	153	3 899	Ceramic products 69
70 Стакло и производи од стакла	129	2 380	Glass and glassware 70
71 Природни и култивирани бисери, драго и полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима и производи од њих; имитације накита; метални новац	2	260	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin 71
72 Гвожђе и челик	2 747	24 513	Iron and steel 72
73 Производи од гвожђа и челика	22 598	42 083	Articles of iron or steel 73
74 Бакар и производи од бакра	204	1 152	Copper and articles thereof 74
75 Никл и производи од никла	2	66	Nickel and articles thereof 75
76 Алуминијум и производи од алуминијума	1 845	2 757	Aluminum and articles thereof 76
78 Олово и производи од олова	715	10	Lead and articles thereof 78
79 Цинк и производи од цинка	3	257	Zinc and articles thereof 79
80 Калај и производи од калаја	-	19	Tin and articles thereof 80
81 Остали прости метали; кермети, производи од њих	-	11	Other base metals; cermet; articles thereof 81
82 Алати, ножарски производи и прибор за јело од простих метала; њихови дијелови од простих метала	2 040	1 143	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal 82
83 Разни производи од простих метала	229	2 455	Miscellaneous articles of base metal 83
84 Нуклерани реактори, котлови, машине, апарати и механички уређаји; њихови дијелови	8 986	28 248	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof 84
85 Електричне машине и опрема и њихови дијелови; апарати за снимање или репродукцију звука; телевизијски апарати за снимање или репродукцију слике и звука и дијелови и прибор за те производе	6 055	21 493	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles 85
86 Шинска возила и њихови дијелови; железнички и трамвајски колосијечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	287	391	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds 86

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У
ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ - наставак6.3. EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN
OCTOBER 2008- continued

у хиљадама КМ		in thousand KM		
Глава	Извоз / Export	Увоз / Import	Chapter	
87 Возила, осим железничких или трамвајских шинских возила и њихови дијелови и прибор	2 462	18 074	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof	87
88 Ваздухоплови, космичке летилице и њихови дијелови	-	322	Aircraft, spacecraft, and parts thereof	88
89 Бродови, чамци и пловеће конструкције	-	10	Ships, boats and floating structures	89
90 Оптички, фотографски, кинематографски и мјерни инструменти, инструменти за испитивање тачности, медицински инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор	715	5 594	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof	90
91 Часовници и њихови дијелови	33	535	Clocks and watches and parts thereof	91
92 Музички инструменти, дијелови и прибор за те производе	-	172	Musical instruments; parts and accessories of such articles	92
93 Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор	-	147	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	93
94 Намјештај; носачи мадраца; опрема за кревете и слични производи; лампе и друга свијетлећа тијела д.н.; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	7 051	4 872	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	94
95 Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор	605	1 142	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	95
96 Разни производи	30	1 116	Miscellaneous manufactured articles	96
97 Предмети умјетности, колекција и старина	-	9	Works of art, collectors' pieces and antiques	97
98 Нераспоређено	-	-	Unclassified	98

Укупан извоз Републике Српске у октобру 2008. године износи 167 785 хиљада КМ, док је укупан увоз у истом периоду износио 402 464 хиљада КМ. Извоз је у октобру 2008. године у односу на септембар исте године смањен за 5,9%, а увоз је повећан за 6,3%.

The total export of Republika Srpska in October 2008 is 167 785 thousand of KM, while the import in the same period was 402 464 thousand of KM. Export in October 2008, comparing to September of the same year, was 5.9% lower and import was 6.3% higher.



Графика 4. Извоз и увоз по мјесецима у хиљадама КМ
Graph 4. Export and import by month in thousand KM

8. ТУРИЗАМ

Подаци о доласцима и ноћењима туриста прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

8. TOURISM

Data about tourist arrivals and tourist nights were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report TU-11. This report covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.

8.1. БРОЈ ДОЛАЗАКА У ТОКУ МЈЕСЕЦА

8.1. NUMBER OF TOURIST ARRIVALS DURING THE MONTH

	X					
	Укупно <i>Total</i>	Бањска мјеста <i>Spa resorts</i>	Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i>	Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i>	Остала мјеста <i>Other resorts</i>	
УКУПНО	21 498	3 617	3 469	12 700	1 712	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 675	2 878	2 117	6 696	984	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 708	2 637	1 226	4 127	718	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 729	220	860	2 420	229	Federation of BiH
Дистрикт Брчко	238	21	31	149	37	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 823	739	1 352	6 004	728	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	393	23	14	320	36	Austria
Белгија	24	-	1	22	1	Belgium
Данска	13	-	2	8	3	Denmark
Финска	10	-	-	10	-	Finland
Француска	52	-	2	41	9	France
Грчка	61	-	1	53	7	Greece
Холандија	61	4	5	51	1	Netherlands
Ирска	14	-	4	9	1	Ireland
Италија	404	27	40	246	91	Italy
Луксембург	2	-	-	2	-	Luxembourg
Њемачка	405	20	12	348	25	Germany
Португалија	7	-	-	7	-	Portugal
Шпанија	35	1	7	27	-	Spain
Шведска	60	10	6	39	5	Sweden
Велика Британија	89	-	11	72	6	Great Britain
Исланд	3	-	-	3	-	Iceland
Норвешка	35	4	-	29	2	Norway
Швајцарска	67	2	-	48	17	Switzerland
Чешка	69	4	1	60	4	Czech Republic
Мађарска	37	-	4	31	2	Hungary
Пољска	76	-	-	69	7	Poland
Румунија	52	-	2	45	5	Romania
Словачка	76	7	1	66	2	Slovakia
Словенија	753	54	64	541	94	Slovenia
Албанија	6	-	4	2	-	Albania
Бугарска	59	1	-	53	5	Bulgaria
Хрватска	842	95	90	584	73	Croatia
Србија	3 567	441	430	2 428	268	Serbia
Црна Гора	302	29	40	222	11	Montenegro
БЈР Македонија	659	5	585	63	6	FYR of Macedonia
Руска Федерација	49	1	2	41	5	Russian Federation
Турска	30	1	-	14	15	Turkey
Остале европске земље	63	5	5	45	8	Other European countries
Израел	36	3	-	33	-	Israel
Јапан	19	-	2	17	-	Japan
Канада	21	1	3	17	-	Canada
Кина	4	-	-	4	-	China
САД	113	-	6	104	3	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	Saudi Arabia
Аустралија	19	1	6	4	8	Australia
Нови Зеланд	5	-	1	-	4	New Zealand
Египат	-	-	-	-	-	Egypt
Иран	4	-	-	4	-	Iran
Остале ваневропске земље	227	-	1	222	4	Other non-European countries

8.2. БРОЈ ДОЛАЗАКА ОД ПОЧЕТКА ГОДИНЕ ДО КРАЈА МЈЕСЕЦА

8.2. NUMBER OF TOURIST ARRIVALS IN PERIOD

	I-X					
	Укупно <i>Total</i>	Бањска мјеста <i>Spa resorts</i>	Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i>	Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i>	Остала мјеста <i>Other resorts</i>	
УКУПНО	206 119	36 162	42 081	109 652	18 224	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	118 851	27 481	23 303	56 601	11 466	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	87 447	25 187	17 889	36 503	7 868	Republika Srpska
Федерација БиХ	28 591	2 230	4 827	18 477	3 057	Federation of BiH
Дистрикт Брчко	2 813	64	587	1 621	541	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	87 268	8 681	18 778	53 051	6 758	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	2 962	183	194	2 314	271	Austria
Белгија	503	11	29	445	18	Belgium
Данска	279	6	33	160	80	Denmark
Финска	134	5	7	112	10	Finland
Француска	901	60	103	645	93	France
Грчка	681	3	47	532	99	Greece
Холандија	860	40	112	639	69	Netherlands
Ирска	198	3	45	146	4	Ireland
Италија	4 806	264	536	3 161	845	Italy
Луксембург	28	-	2	26	-	Luxembourg
Њемачка	2 897	165	186	2 117	429	Germany
Португалија	64	-	13	50	1	Portugal
Шпанија	381	10	60	289	22	Spain
Шведска	572	35	65	419	53	Sweden
Велика Британија	1 132	11	306	783	32	Great Britain
Исланд	20	1	2	16	1	Iceland
Норвешка	367	16	19	314	18	Norway
Швајцарска	899	24	265	447	163	Switzerland
Чешка	746	11	41	587	107	Czech Republic
Мађарска	825	12	246	544	23	Hungary
Пољска	579	8	54	398	119	Poland
Румунија	442	12	55	332	43	Romania
Словачка	406	40	31	326	9	Slovakia
Словенија	7 224	726	820	4 996	682	Slovenia
Албанија	122	22	56	36	8	Albania
Бугарска	541	31	194	286	30	Bulgaria
Хрватска	8 944	880	2 655	4 892	517	Croatia
Србија	39 202	5 398	8 990	22 251	2 563	Serbia
Црна Гора	4 438	391	2 228	1 690	129	Montenegro
БЈР Македонија	1 750	94	859	723	74	FYR of Macedonia
Руска Федерација	620	7	115	458	40	Russian Federation
Турска	344	3	96	195	50	Turkey
Остале европске земље	868	128	79	609	52	Other European countries
Израел	162	3	6	151	2	Israel
Јапан	105	-	7	87	11	Japan
Канада	365	16	36	305	8	Canada
Кина	50	1	1	39	9	China
САД	930	24	126	766	14	USA
Саудијска Арабија	10	1	5	4	-	Saudi Arabia
Аустралија	244	16	29	162	37	Australia
Нови Зеланд	20	1	5	10	4	New Zealand
Египат	16	14	2	-	-	Egypt
Иран	6	-	-	6	-	Iran
Остале ваневропске земље	625	5	18	583	19	Other non-European countries

8.3. БРОЈ НОЋЕЊА У ТОКУ МЈЕСЕЦА

8.3. NUMBER OF TOURIST NIGHTS DURING THE MONTH

	X					
	Укупно <i>Total</i>	Бањска мјеста <i>Spa resorts</i>	Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i>	Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i>	Остала мјеста <i>Other resorts</i>	
УКУПНО	55 234	25 482	5 742	21 014	2 996	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	38 164	22 123	3 601	10 836	1 604	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	31 671	20 996	2 325	7 104	1 246	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 947	945	1 208	3 492	302	Federation of BiH
Дистрикт Брчко	546	182	68	240	56	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	17 070	3 359	2 141	10 178	1 392	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	548	56	29	411	52	Austria
Белгија	56	-	1	54	1	Belgium
Данска	63	-	3	12	48	Denmark
Финска	13	-	-	13	-	Finland
Француска	100	-	2	71	27	France
Грчка	125	-	1	112	12	Greece
Холандија	98	6	5	85	2	Netherlands
Ирска	18	-	8	9	1	Ireland
Италија	857	50	101	528	178	Italy
Луксембург	5	-	-	5	-	Luxembourg
Њемачка	770	47	21	644	58	Germany
Португалија	18	-	-	18	-	Portugal
Шпанија	45	2	9	34	-	Spain
Шведска	129	16	12	96	5	Sweden
Велика Британија	192	-	14	166	12	Great Britain
Исланд	4	-	-	4	-	Iceland
Норвешка	54	4	-	48	2	Norway
Швајцарска	107	4	-	82	21	Switzerland
Чешка	157	4	1	127	25	Czech Republic
Мађарска	64	-	8	54	2	Hungary
Пољска	140	-	-	132	8	Poland
Румунија	161	-	2	152	7	Romania
Словачка	214	26	1	185	2	Slovakia
Словенија	1 707	601	131	827	148	Slovenia
Албанија	14	-	12	2	-	Albania
Бугарска	186	1	-	165	20	Bulgaria
Хрватска	1 757	502	322	848	85	Croatia
Србија	6 844	1 814	719	3 802	509	Serbia
Црна Гора	579	199	81	287	12	Montenegro
БЈР Македонија	749	5	605	131	8	FYR of Macedonia
Руска Федерација	143	1	2	119	21	Russian Federation
Турска	67	1	-	15	51	Turkey
Остале европске земље	181	5	10	132	34	Other European countries
Израел	62	3	-	59	-	Israel
Јапан	42	-	2	40	-	Japan
Канада	54	2	12	40	-	Canada
Кина	6	-	-	6	-	China
САД	252	-	16	233	3	USA
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	Saudi Arabia
Аустралија	47	10	6	7	24	Australia
Нови Зеланд	6	-	2	-	4	New Zealand
Египат	-	-	-	-	-	Egypt
Иран	4	-	-	4	-	Iran
Остале ваневропске земље	432	-	3	419	10	Other non-European countries

8.4. БРОЈ НОЋЕЊА ОД ПОЧЕТКА ГОДИНЕ ДО КРАЈА МЈЕСЕЦА

8.4. NUMBER OF TOURIST NIGHTS IN PERIOD

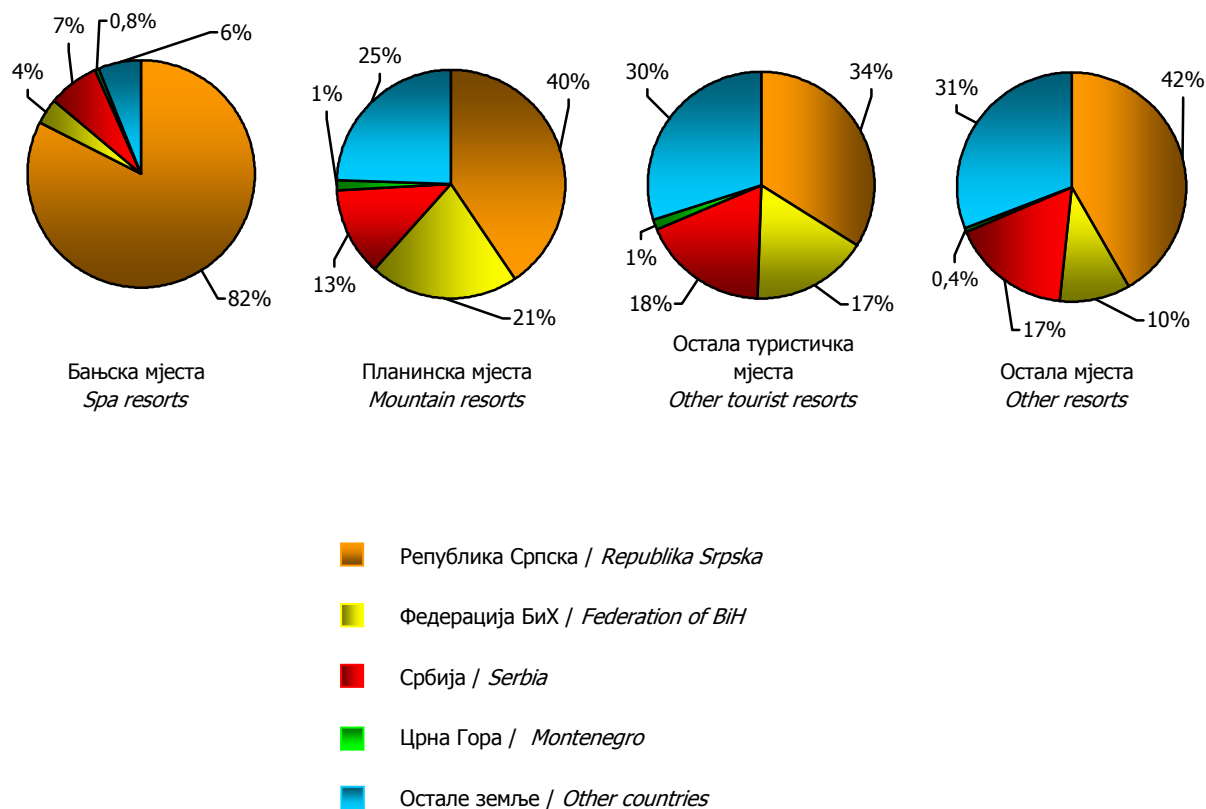
	I-X					
	Укупно <i>Total</i>	Бањска мјеста <i>Spa resorts</i>	Планинска мјеста <i>Mountain resorts</i>	Остала тури- стичка мјеста <i>Other tourist resorts</i>	Остала мјеста <i>Other resorts</i>	
УКУПНО	547 263	211 719	121 261	185 289	28 994	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	338 877	174 632	59 070	88 493	16 682	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	284 369	166 330	47 340	58 822	11 877	Republika Srpska
Федерација БиХ	49 191	7 819	9 928	27 325	4 119	Federation of BiH
Дистрикт Брчко	5 317	483	1 802	2 346	686	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	208 386	37 087	62 191	96 796	12 312	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	4 755	581	282	3 529	363	Austria
Белгија	842	12	48	752	30	Belgium
Данска	733	13	121	322	277	Denmark
Финска	208	5	17	176	10	Finland
Француска	1 960	214	199	1 387	160	France
Грчка	1 858	8	57	1 462	331	Greece
Холандија	1 880	90	357	1 327	106	Netherlands
Ирска	430	5	132	287	6	Ireland
Италија	10 667	872	1 432	6 529	1 834	Italy
Луксембург	109	-	2	107	-	Luxembourg
Њемачка	5 208	561	325	3 675	647	Germany
Португалија	129	-	34	92	3	Portugal
Шпанија	739	12	122	581	24	Spain
Шведска	1 162	118	117	856	71	Sweden
Велика Британија	2 789	22	883	1 825	59	Great Britain
Исланд	30	1	5	23	1	Iceland
Норвешка	727	65	39	594	29	Norway
Швајцарска	1 499	116	360	819	204	Switzerland
Чешка	1 621	18	76	1 300	227	Czech Republic
Мађарска	1 223	22	407	771	23	Hungary
Пољска	983	18	91	646	228	Poland
Румунија	1 058	26	83	887	62	Romania
Словачка	934	111	32	781	10	Slovakia
Словенија	14 914	4 158	2 381	7 284	1 091	Slovenia
Албанија	383	170	117	68	28	Albania
Бугарска	1 025	144	228	588	65	Bulgaria
Хрватска	21 471	4 432	8 178	8 115	746	Croatia
Србија	101 764	22 158	34 498	40 403	4 705	Serbia
Црна Гора	14 152	2 013	8 951	2 972	216	Montenegro
БЈР Македонија	3 059	323	1 214	1 395	127	FYR of Macedonia
Руска Федерација	1 778	34	300	1 267	177	Russian Federation
Турска	820	3	335	324	158	Turkey
Остале европске земље	1 764	346	169	1 142	107	Other European countries
Израел	337	3	6	321	7	Israel
Јапан	217	-	7	189	21	Japan
Канада	1 011	78	91	825	17	Canada
Кина	84	3	3	69	9	China
САД	1 956	80	350	1 510	16	USA
Саудијска Арабија	16	6	5	5	-	Saudi Arabia
Аустралија	663	106	88	389	80	Australia
Нови Зеланд	28	1	9	14	4	New Zealand
Египат	140	126	14	-	-	Egypt
Иран	20	-	-	20	-	Iran
Остале ваневропске земље	1 240	13	26	1 168	33	Other non-European countries

У октобру ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 3 838 соба, односно 8 141 лежаја.

Остварено је 21 498 долазака, што је у односу на септембар 2008. године више за 2,7%, и 55 234 ноћења, што је у односу на септембар 2008. године мање за 6,6%.

In October 2008, the Republika Srpska disposed with capacity of 3 838 rooms and 8 141 beds.

It was realized 21 498 arrivals, what is for 2.7% higher, compared to the arrivals realized in September 2008 and 55 234 nights, what is for 6.6% lower, compared to September 2008.



Графика 5. Ноћења по врсти туристичких мјеста и пребивалишту туриста у октобру 2008. године
 Graph 5. Nights by the type of tourist resorts and residence of tourist in October 2008

9. ЦИЈЕНЕ

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Дефиниција индекса потрошачких цијена

Индекс потрошачких цијена представља мјеру просјечне промјене цијена производа (роба и услуга) које резидентна домаћинства купују ради задовољења својих личних потреба.

Хармонизовани индекс потрошачких цијена је посебан вид индекса потрошачких цијена с тим што се код његовог израчунавања узимају у обзир привремена снижења цијена у складу са Регулацивом ЕУ број 2602/2000.

Намјена

Индекс потрошачких цијена користи се као мјера инфлације, као индикатор за очување вриједности код уговора с индексним клаузулама, служи као дефлатор финалне потрошње домаћинства и користи се за упоређивање стопе инфлације с другим регионима.

Обухват

Индекс потрошачких цијена у Републици Српској израчунава се на основу репрезентативне листе производа коју у 2008. години чине 624 производа. Сваког мјесеца прикупља се око 11 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова.

- **Географски обухват:** цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње.

- **Обухват производа:** обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње. Обухват добара и услуга редовно се ревидира како би се очувала репрезентативност листе производа с обзиром на укусе потрошача и њихове навике у погледу куповине.

Снимање цијена

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

9. PRICES

METHODOLOGY

Defintion of Consumer Price Index

Consumer Price Index represents a measure of average prices (goods and services) which consumers buy because of their personal needs.

Harmonius Consumer Price Index is a unique index of consumer prices because with harmonious index is calculated with lower prices in accordance with the EU regulations No. 2602/2000.

Purpose

Consumer Price Index is used as a measure of inflation, as an indicator of values with index clauses, it also serves as a deflator of final consumer purchasing power and it is also used in inflation comparison among other regions.

Sample

Consumer Price Index in Repbulika Srpska is calculated based on the representative list of products which in year 2008 were comprised of 624 products. Each month 11 000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities.

- **Geographic Sample:** prices are collected in six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboj, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje.

- **Product Sample:** Sample is comprised of products and services which residents buy because of final spending needs. Sample of goods and services is regularly revised as the need to have the representative list of products and is kept up with the consumer choice and their shopping habits.

Price Collection

All prices are collected with accordance of already defined stores and specifications of products/services. Based on this information price collectors pick a concrete product for which price they will collect at the specific place, in accordance with the most sold product. As it would be ensured that the price collectors each month collect prices of the same products, and as it would allow for seeing which products price collectors collect; it is essential that price collectors write down needed characteristics of a product, and information of eventual substitutions if there are any. This way of price collection enables tracking price changes between two periods.

For the Consumer Price Index, price collection is handed in the coming months:

- for agricultural products which are found at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;
- for all other products, prices with accordance of important EU regulations are collected once a month (between 1st and 21st of each month), and the same defined schedule and process of collecting these prices is strongly ensured and repeated.

Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2008. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2004. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2005. година.

Остале дефиниције

Производ: било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

Репрезентативна ставка: производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

Стопа промјене: стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

Weights

Weights which are used in calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words it shows representation of chosen products and services in total purchasing process.

The main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index of January 2008 the weights used are the ones based on the Household Budget Survey from year 2004. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.

Classification

For calculating the Consumer Price Index it is also needed to use classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which divides products and services to twelve basic divisions for which indexes are calculated.

Aggregation

For the getting the Consumer Price Index first and foremost it is needed to calculate the elementary indexes (product indexes) and indexes of representative position in a geographic sample (at level of towns) as a geometric mean. Aggregate indexes are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic area beginning from the lowest index of representative position to the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2005.

Other definitions

Product: any kind of product or service for personal need which can be bought; group name for products and services.

Representative item: product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

Change of rate: rate of change of prices in a specific period of time.

9.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ
COICOP У ОКТОБРУ 2008. ГОДИНЕ

9.1. CONSUMER PRICE INDEX ACCORDING COICOP IN OCTOBER 2008

COICOP	Назив	Структура Structure (%)	X 2008 IX 2008	X 2008 XII 2007	X 2008 Ø 2007	X 2008 X 2007	XI 2007-X 2008 XI 2006-X 2007	I-X 2008 I-X 2007	X 2008 Ø 2005	Name	COICOP
00	Укупно	100,0	100,7	104,8	108,7	106,6	107,1	107,7	117,0	Total	00
01	Храна и безалкохолна пића	33,0	99,4	105,4	111,2	109,0	111,5	112,2	123,8	Food and non-alcoholic beverages	01
02	Алкохолна пића и дуван	3,5	100,0	101,6	101,8	101,7	100,9	101,1	101,0	Alcoholic beverages and tobacco	02
03	Одећа и обућа	4,0	100,0	98,2	97,5	98,3	98,1	98,2	90,5	Clothing and footwear	03
04	Становање, вода, електрична енергија, плин и други енергенти	26,2	110,1	107,0	116,1	107,5	107,2	108,4	135,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels	04
05	Најмештај, покућство и редовно одржавање	5,9	100,4	102,5	103,2	102,8	101,7	101,8	105,1	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	05
06	Здравство	4,2	99,9	100,6	101,4	100,6	101,7	101,6	110,4	Health	06
07	Превоз	9,7	97,6	109,4	115,0	113,0	113,4	114,8	121,4	Transport	07
08	Комуникације	2,5	100,0	103,7	104,3	103,6	104,2	104,5	126,3	Communication	08
09	Рекреација и култура	3,1	99,9	104,9	104,6	104,8	102,2	102,8	110,7	Recreation and culture	09
10	Образовање	0,9	100,0	101,1	103,7	101,5	103,9	103,6	112,8	Education	10
11	Ресторани и хотели	1,9	100,2	105,2	106,3	106,2	103,7	104,1	110,8	Restaurants and hotels	11
12	Остала добра и услуге	5,1	100,4	103,4	103,9	103,3	102,3	102,5	105,7	Other goods and services	12

9.2. ХАРМОНИЗОВАНИ ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА У СЕПТЕМБАР 2008. ГОДИНЕ

9.2. HARMONIUS CONSUMER PRICE INDEXES IN SEPTEMBER 2008

COICOP	Назив	Структура Structure (%)	X 2008 IX 2008	X 2008 XII 2007	X 2008 Ø 2007	X 2008 X 2007	XI 2007-X 2008 XI 2006-X 2007	I-X 2008 I-X 2007	X 2008 Ø 2005	Name	COICOP
00	Укупно	100,00	100,7	104,8	108,7	106,6	107,1	107,7	117,1	Total	00

9.3. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА (Ø 2005 = 100)

9.3. MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDEXES (Ø 2005 = 100)

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
2005	98,4	99,3	100,0	99,3	99,5	99,4	99,2	98,8	99,9	101,7	102,2	102,3	2005
2006	106,4	106,9	107,2	105,8	106,7	106,3	105,6	105,5	105,7	107,0	106,8	107,0	2006
2007	107,1	107,4	107,5	106,1	106,3	106,1	105,7	106,2	106,9	109,8	110,7	111,6	2007
2008	113,3	113,7	114,8	114,0	114,9	116,0	116,0	116,2	116,2	117,0			2008

1) Подаци нису директно упоредиви с индексом цијена на мало, обзиром да је корпа производа и услуга који чине индекс потрошачких цијена значајно проширена као и структура која се заснива на подацима из Анкете о потрошњи домаћинстава из 2004. године
Data is not directly compared with the Retail Price Index, keeping in mind that the Basket of products and services which make up the Consumer Price Index is greatly bigger, and as is a structure which is based on data of Household Budget Survey about the consumer spending (consumption) of year 2004

9.4. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА

9.4. MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDEXES

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
претходни мјесец = 100 / Previous month = 100													
2005	101,7	100,9	100,8	99,2	100,2	100,0	99,7	99,7	101,1	101,8	100,4	100,1	2005
2006	104,0	100,5	100,3	98,7	100,8	99,6	99,4	99,9	100,2	101,2	99,8	100,2	2006
2007	100,1	100,3	100,1	98,7	100,2	99,8	99,6	100,4	100,6	102,7	100,9	100,8	2007
2008	101,5	100,3	100,9	99,3	100,8	100,9	100,0	100,2	100,0	100,7			2008
исти мјесец претходне године = 100 / The same month of previous year = 100													
2005 ²⁾	2005 ²⁾
2006	108,1	107,7	107,1	106,6	107,2	106,8	106,5	106,8	105,8	105,2	104,6	104,6	2006
2007	100,7	100,5	100,3	100,3	99,7	99,9	100,1	100,6	101,1	102,6	103,6	104,3	2007
2008	105,8	105,8	106,7	107,4	108,0	109,3	109,7	109,4	108,7	106,6			2008
децембар претходне године = 100 / December of previous year = 100													
2005	101,8	102,7	103,5	102,7	102,9	102,9	102,6	102,3	103,4	105,2	105,7	105,8	2005
2006	104,0	104,5	104,8	103,4	104,3	103,9	103,2	103,1	103,3	104,6	104,4	104,6	2006
2007	100,1	100,4	100,5	99,1	99,4	99,2	98,8	99,2	99,9	102,6	103,4	104,3	2007
2008	101,5	101,9	102,8	102,1	102,9	103,9	103,9	104,1	104,1	104,8			2008

2) Подаци за 2005. годину представљају почетну базу за израчунавање индекса потрошачких цијена
 The data from year 2005 represent initial base for calculation Consumer Price Index

Индекс потрошачких цијена

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској, у октобру 2008. године, у односу на претходни мјесец виши је за 0,7%.

Укупан индекс потрошачких цијена у односу на октобар 2007. године виши је за 6,6%.

Посматрано по одјељцима намјене потрошње (COICOP), у октобру 2008. године у односу на септембар 2008. године, индекс одјељка становање виши је за 10,1%, индекс одјељка намјештај и покућство виши је за 0,4%, индекс одјељка остала добра и услуге виши је за 0,4% и индекс одјељка ресторани и хотели виши је за 0,2%. Индекси одјељка: алкохолна пића и дуван, одјећа и обућа, комуникације и образовање остали су непромјењени. Индекс одјељка превоз нижи је за 2,4%, индекс одјељка храна и безалкохолна пића нижи је за 0,6%, индекс одјељка здравство нижи је за 0,1% и индекс одјељка рекреација и култура нижи је за 0,1%.

Хармонизовани индекс потрошачких цијена

Мјерене помоћу хармонизованог индекса, потрошачке цијене у Републици Српској у октобру 2008. године, у односу на септембар 2008. године више су за 0,7%.

Consumer Price Index

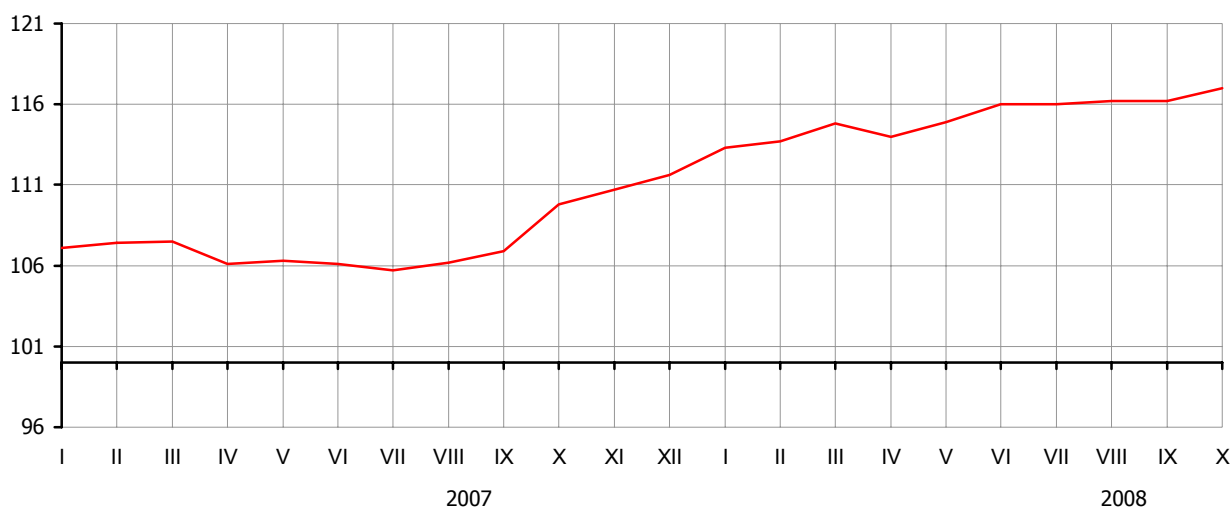
Total price index in Republika Srpska for October 2008 in comparison to the previous month is higher for 0.7%.

Total consumer price index in comparison to October 2007 is higher for 6.6%.

According to COICOP divisions for October 2008 in comparison to the previous month, the index of housing is higher for 10.1%, the index of furnishings and household equipment is higher for 0.4%, the index of other goods and services is higher for 0.4% and the index of restaurants and hotels is higher for 0.2%. The indexes of: alcoholic beverages and tobacco, clothing and footwear, communication and education remain the same. The index of transport is lower for 2.4%, the index of food and non-alcoholic beverages is lower for 0.6%, the index of health is lower for 0.1% and the index of recreation and culture is lower for 0.1%.

Harmonius Consumer Price Index

Measured with the help of harmonious index, consumer prices in Republika Srpska in October 2008, compared to September 2008 is higher for 0.7%.



Графика 6. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP $\varnothing 2005=100$
 Graph 6. Consumer Price Index according COICOP $\varnothing 2005=100$

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА Ø2005=100

9.5. CONSUMER PRICE INDEXES Ø2005=100

	2006 2005	2007 2005	2008 октобар October	
Укупан индекс	106,40	107,62	117,01	Total Index
Хљеб и житарице	107,34	110,79	128,41	Bread and cereals
Месо	107,47	107,97	122,24	Meat
Риба	104,44	109,43	120,42	Fish
Млијеко, сир, јаја	107,30	112,88	133,02	Milk, cheese, eggs
Уља и масноће	118,45	125,67	172,46	Oils and fats
Воће	110,49	113,19	121,91	Fruit
Поврће	115,26	113,37	106,95	Vegetables
Шећер, џем, мед, чоколада и др. слаткиши	114,61	115,73	118,61	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
Остали прехранбени производи	109,62	111,27	119,26	Other food products
Безалкохолна пића	105,22	109,06	114,82	Non-alcoholic beverages
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	102,03	101,19	108,19	Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice
Алкохолна пића	102,16	102,94	106,44	Alcoholic beverages
Вино	102,03	102,28	108,86	Wine
Пиво	97,67	97,17	101,49	Beer
Дуван	99,31	99,26	99,26	Tobacco
Материјал за одјећу	98,67	96,74	96,73	Clothing materials
Одјећа	98,06	95,67	93,58	Garments
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	96,99	96,44	96,94	Other articles of clothing and clothing accessories
Чишћење, поправак и изнајмљивање одјеће	101,48	101,09	105,35	Cleaning, repair and hire of clothing
Обућа	91,54	85,49	81,70	Footwear
Поправак и изнајмљивање обуће	105,87	107,44	108,96	Repair and hire of footwear
Ренте станара	97,91	97,21	100,34	Actual rentals for housing
Материјал за одржавање и поправак стамбене јединице	106,54	109,63	115,37	Materials for the maintenance and repair of the dwelling
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	105,36	103,42	108,95	Services for the maintenance and repair of the dwelling
Снабдјевање водом	133,43	151,05	172,19	Water supply
Одвоз смећа	118,35	118,62	126,66	Refuse collection
Канализација	138,67	152,40	176,59	Sewerage collection
Електрична енергија	111,61	112,77	140,92	Electricity
Плин	126,82	128,46	161,17	Gas
Течна горива	103,94	105,9	113,56	Liquid fuels
Чврста горива	117,14	122,65	140,49	Solid fuels
Топлотна енергија	137,43	138,37	147,39	Heat energy
Намјештај и опрема за кућу	98,38	99,11	101,45	Furniture and furnishings
Теписи и др. подне простирке	97,39	95,43	94,33	Carpets and other floor coverings
Текстилни производи за домаћинство	101,53	101,48	101,89	Household textiles
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	98,53	97,67	100,03	Major household appliances whether electric or not
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,22	98,51	99,46	Small electric household appliances
Поправак апарата за домаћинство	112,43	114,36	127,39	Repair of household appliances
Стаклено и столно посудје и др. прибор за домаћинство	96,95	97,31	98,28	Glassware, tableware and household utensils
Већи алати и опрема за кућу и врт	106,04	106,41	106,39	Major tools and equipment for house and garden
Мали апарати и разни додаци	106,81	109,20	109,76	Small tools and miscellaneous accessories
Производи за чишћење и одржавање куће	102,93	103,13	108,24	Non-durable household goods
Кућне услуге	100,00	100,00	100,00	Domestic services
Фармацеутски производи	114,54	115,85	118,05	Pharmaceutical products
Остали медицински производи	118,67	125,10	130,84	Other medical products
Медицинске услуге	86,99	87,19	87,19	Medical services
Стоматолошке услуге	105,47	107,36	111,70	Dental services
Болничке услуге	101,82	104,94	105,09	Hospital service
Аутомобили	100,34	99,25	98,43	Motor cars
Мотоцикли	109,68	109,82	109,82	Motor cycles
Бицикли	96,07	93,65	95,54	Bicycles
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	99,95	101,50	109,24	Spare parts and accessories
Горива и мазива	107,05	106,19	125,64	Fuels and lubricants

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА $\varnothing 2005=100$ - наставак9.5. CONSUMER PRICE INDEXES $\varnothing 2005=100$ - continued

	2006 2005	2007 2005	2008 октобар October	
Одржавање и поправка моторних возила	103,86	105,19	109,92	Maintenance and repair of personal transport equipment
Остале услуге везане за моторна возила	102,66	103,85	132,89	Other services in respect of personal transport equipment
Превоз жељезницом	102,92	120,67	120,67	Passenger transport by railway
Цестовни превоз	111,22	111,66	140,93	Passenger transport by road
Превоз авионом	112,41	120,77	146,24	Passenger transport by air
Поштанске услуге	107,31	107,90	107,90	Postal services
Телефонски и телефакс уређаји	85,58	78,99	72,16	Telephone and telefax equipment
Телефонске и телефакс услуге	120,11	123,15	128,99	Telephone and telefax services
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука	95,36	92,79	89,84	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	93,97	85,94	79,72	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Опрема за обраду података	98,53	94,44	90,69	Information processing equipment
Медији за снимање	94,73	92,23	89,77	Recording media
Поправка аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	100,60	100,75	109,93	Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	100,29	99,44	97,69	Major durables for indoor recreation, including musical instruments
Игре, играчке и хобији	97,25	97,54	98,51	Games, toys and hobbies
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,90	96,16	90,65	Equipment for sport, camping and open-air recreation
Вртови, биљке и цвијеће	107,24	109,88	112,75	Gardens, plants and flowers
Кућни љубимци и др. производи за кућне љубимце	102,74	102,6	105,60	Pets and related products
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	108,33	102,51	107,99	Veterinary and other services for pets
Услуге за рекреацију и спорт	112,72	112,72	112,72	Recreational and sporting services
Услуге културе	99,85	100,31	107,20	Cultural services
Књиге	114,68	114,83	129,60	Books
Новине и часописи	121,70	122,44	122,44	Newspapers and periodicals
Остали штампани материјал	104,14	104,97	104,97	Miscellaneous printed matter
Материјал и прибор за цртање	104,52	100,94	102,05	Stationery and drawing materials
Предшколско и основно образовање	100,99	101,99	111,92	Pre-primary and primary education
Средњошколско образовање	100,92	108,46	112,29	Secondary education
Високо-школско и универзитетско образовање	104,20	105,28	100,47	Tertiary education
Образовање које се не дефинише према нивоу	116,31	120,18	126,42	Education not definable by level
Ресторани, кафићи, барови	103,76	104,73	113,48	Restaurants, cafes and the like
Кантине	100,00	100,00	100,00	Canteens
Услуге смјештаја	102,56	103,68	106,71	Accommodation services
Услуге личне хигијене	103,42	105,61	111,95	Hairdressing salons and personal grooming establishments
Електрични уредјаји и справе за личну хигијену	99,04	99,13	99,80	Elektrical appliances for personal care
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	104,87	106,15	111,60	Other appliances, articles and products for personal care
Накит и сатови	105,5	109,39	121,53	Jewellery, clocks and watches
Остали лични предмети	97,84	97,11	96,67	Other personal effects
Осигурање	90,43	89,85	89,85	Insurance
Остале услуге	107,9	107,51	111,07	Other services

10. СТАТИСТИКА РАДА**ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ**

Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленим и платама запослених (РАД-1). Приказане су просјечне мјесечне бруто и нето плате по запосленом и њихово номинално кретање изражено индексима. Просјечне нето плате су исказане у конвертибилним маркама, а представљају количник укупно исплаћених нето плата и броја запослених на које се те исплате односе.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена; исплате из средстава предузећа (организације - заједнице) за годишњи одмор, државне празнике, плаћено одсуство до 6 дана, плаћено одсуство за стручно образовање, за боловање до 120 дана и сл., исплате на терет других организација - заједница за вријеме проведено на војној вјежби, цивилној заштити, вршењу грађанских дужности и сл., исплате за раније мјесеце извршене у току извјештајног мјесеца, исплате по периодичном и годишњем обрачуну и по основу распореда добити, без обзира на који се период односе. Не обухватају се исплате запосленима које терете материјалне трошкове.

10. LABOUR STATISTICS**WAGES BY EMPLOYEE**

Data were obtained on the basis of Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1). Presented are monthly averages of gross and net wages per employee as well as their nominal growth expressed in indexes. Average net wages are expressed in KM, and they present the quotient between total paid net wages and number of employees paid on which the wages are considered.

Wages of workers cover salaries for work in full, less than a full and overtime work: payment from enterprise resources (organizations-communities) for annual leave, national holidays, paid leave till 6 days, paid leave for vocational training, sick-leave up to 120 days, etc.; payment from the resources of the other organizations-communities for the time spend in military training, civil defense, civil duties etc.; payments for earlier months executed during the reporting month, payments by periodical and annual account, irrespective to which period they are related. There are not covered payments to workers from payments in debt of material costs.

Подручја/Sections

Пољопривреда, лов и шумарство	A	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	B	Fishing
Вађење руде и камена	C	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	D	Manufacturing
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	E	Electricity, gas and water supply
Грађевинарство	F	Construction
Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	G	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
Хотели и ресторани	H	Hotels and restaurants
Саобраћај, складиштење и везе	I	Transport, storage and communication
Финансијско посредовање	J	Financial intermediation
Активности у вези с некретностима, изнајмљивање и пословне активности	K	Real estate, renting and business activities
Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	L	Public administration and defense, compulsory social security
Образовање	M	Education
Здравствени и социјални рад	N	Health and social work
Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	O	Other community, social and personal service activities

10.1. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ПО ПОДРУЧЈИМА У КМ

10.1. THE AVERAGE WAGES BY SECTION IN KM

Подручја	Бруто <i>Gross</i>		Нето <i>Net</i>		Sections
	IX	X	IX	X	
УКУПНО	1 175	1 175	783	783	<i>TOTAL</i>
A Пољопривреда, лов и шумарство	977	984	655	659	<i>Agriculture, hunting and forestry A</i>
B Рибарство	1 018	1 019	681	683	<i>Fishing B</i>
C Вађење руде и камена	1 370	1 354	916	903	<i>Mining and quarrying C</i>
D Прерађивачка индустрија	746	759	502	510	<i>Manufacturing D</i>
E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	1 319	1 306	880	871	<i>Electricity, gas and water supply E</i>
F Грађевинарство	848	839	572	567	<i>Construction F</i>
G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	780	792	524	536	<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods G</i>
H Хотели и ресторани	696	669	472	450	<i>Hotels and restaurants H</i>
I Саобраћај, складиштење и везе	1 132	1 130	756	752	<i>Transport, storage and communication I</i>
J Финансијско посредовање	1 889	1 804	1 255	1 204	<i>Financial intermediation J</i>
K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	943	1 005	636	676	<i>Real estate, renting and business activities K</i>
L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1 624	1 618	1 064	1 059	<i>Public administration and defense, compulsory social security L</i>
M Образовање	1 340	1 331	895	890	<i>Education M</i>
N Здравствени и социјални рад	1 683	1 717	1 122	1 143	<i>Health and social work N</i>
O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	890	920	600	620	<i>Other community, social and personal service activities O</i>

10.2. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ЗА ПЕРИОД У КМ

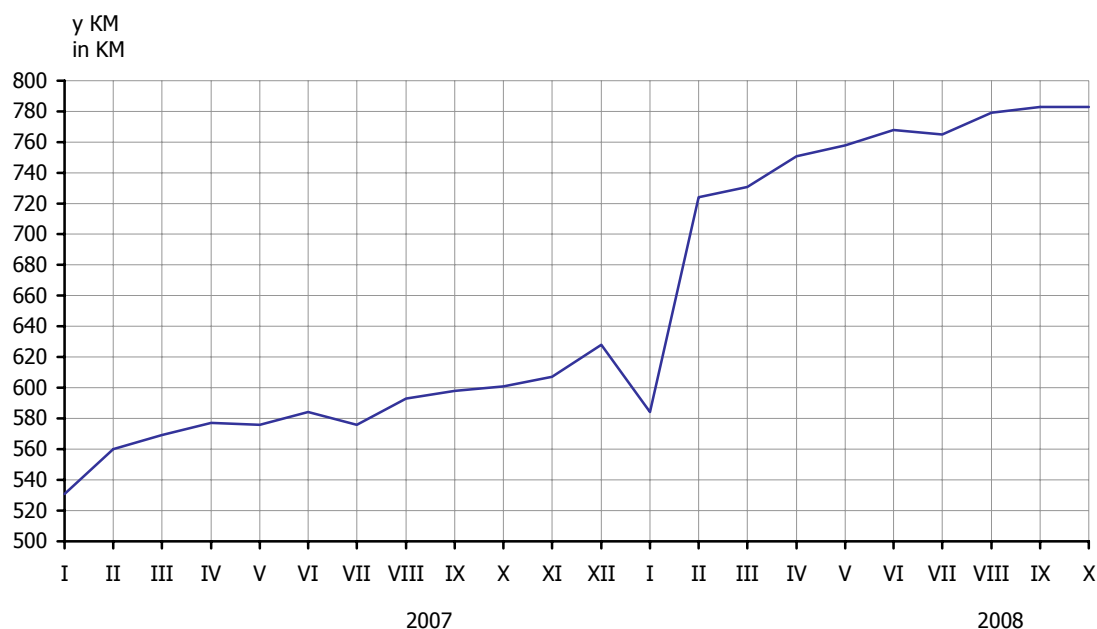
10.2. THE AVERAGE WAGES IN PERIOD IN KM

Подручја	Бруто <i>Gross</i>		Нето <i>Net</i>		Sections
	I-X		I-X		
УКУПНО	1 116		744		<i>TOTAL</i>
A Пољопривреда, лов и шумарство	903		606		<i>Agriculture, hunting and forestry A</i>
B Рибарство	997		669		<i>Fishing B</i>
C Вађење руде и камена	1 235		828		<i>Mining and quarrying C</i>
D Прерађивачка индустрија	720		484		<i>Manufacturing D</i>
E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	1 224		816		<i>Electricity, gas and water supply E</i>
F Грађевинарство	776		524		<i>Construction F</i>
G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	738		498		<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods G</i>
H Хотели и ресторани	670		454		<i>Hotels and restaurants H</i>
I Саобраћај, складиштење и везе	1 122		748		<i>Transport, storage and communication I</i>
J Финансијско посредовање	1 821		1 209		<i>Financial intermediation J</i>
K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	935		630		<i>Real estate, renting and business activities K</i>
L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1 540		1 011		<i>Public administration and defense, compulsory social security L</i>
M Образовање	1 210		811		<i>Education M</i>
N Здравствени и социјални рад	1 659		1 106		<i>Health and social work N</i>
O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	847		572		<i>Other community, social and personal service activities O</i>

10.3. ИНДЕКСИ НОМИНАЛНИХ И РЕАЛНИХ НЕТО ПЛАТА

10.3. INDEXES OF NOMINAL AND REAL NET WAGES

Подручја	Номинални <i>Nominal</i>		Реални <i>Real</i>		Sections
	X 2008 Ø 2007	X 2008 IX 2008	X 2008 Ø 2007	X 2008 IX 2008	
УКУПНО	134,0	100,0	123,3	99,3	TOTAL
A Пољопривреда, лов и шумарство	127,7	100,7	117,5	100,0	Agriculture, hunting and forestry A
B Рибарство	128,6	100,3	118,3	99,6	B Fishing
C Вађење руде и камена	131,2	98,6	120,7	97,9	C Mining and quarrying
D Прерађивачка индустрија	117,5	101,6	108,1	100,9	D Manufacturing
E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	124,2	99,0	114,3	98,3	E Electricity, gas and water supply
F Грађевинарство	117,2	99,1	107,8	98,4	F Construction
G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	125,0	102,4	115,0	101,7	G Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Хотели и ресторани	117,3	95,3	107,9	94,6	H Hotels and restaurants
I Саобраћај, складиштење и везе	111,3	99,6	102,4	98,9	I Transport, storage and communication
J Финансијско посредовање	100,3	95,9	92,3	95,3	J Financial intermediation
K Активности у вези с некретностима, изнајмљивање и пословне активности	109,4	106,3	100,7	105,6	K Real estate, renting and business activities
L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	119,3	99,5	109,7	98,8	L Public administration and defense, compulsory social security
M Образовање	181,2	99,4	166,7	98,7	M Education
N Здравствени и социјални рад	186,0	101,8	171,1	101,1	N Health and social work
O Остале комуналне, друштвене и личне услугне активности	120,7	103,4	111,0	102,7	O Other community, social and personal service activities



Графика 7. Просјечне нето плате запослених по мјесецима
Graph 7. The average net wages by month

Начелник Одјељења за израду публикационих база података и статистичких публикација
Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications

Владан Сибиновић
Vladan Sibinović

Дизајн / Design

Никола Котроман
Nikola Kotroman

Редакциони одбор / Redactional Board

Јелена Ђокић, Милка Михолчић, Нада Јаковљевић, Биљана Ђукић, Богдана Радић
Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević, Biljana Đukić, Bogdana Radić

Одговара / Person responsible

Радмила Чичковић, директор
Radmila Čičković, director general

Претплата и куповина издања Републичког завода за статистику врши се на
жиро рачун број: 562-099-00000556-87 Буџет Републике Српске, врста прихода 722 511, буџетски орган 09-22-001
Subscription and purchase of the publications of Republika Srpska Institute of Statistics are performed on
a giro-account: 562-099-00000556-87 Republika Srpska Budget, income type 722 511, budget body 09-22-001

Издаје и штампа: Републички завод за статистику,
Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д, Тел. 051/450-275,
Преглед је објављен и на Интернету на адреси: <http://www.rzs.rs.ba>,
е-mail: stat@rzs.rs.ba
Тираж: 60 примјерака

Published by: Republika Srpska Institute of Statistics,
Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d St., phone: 051/450-275,
Review is available on the Internet at: <http://www.rzs.rs.ba>,
e-mail: stat@rzs.rs.ba
Circulation: 60 copies